



Nº 92 / Año IV / 150 Pts.

15 al 30 Noviembre 1991

## Editorial

La última quincena no ha estado exenta de noticias en torno a la política local. Por una parte el "revuelo" que se ha armado en torno a los sueldos de los populares, a los que todavía les quedan cuatro años para demostrar si el "revuelo armado" era necesario o simplemente se queda en una "pataleta".

Por otra parte, las *descalificantes palabras* de un hombre, que vive opíparamente de la política, y que no tiene otra condición que la de atacar a quien se gana el pan, mucho más dificultoso que el protagonista de esas *desdichadas frases* que ya caminan hacia el Juzgado.

La última quincena ha "traído movida política a nivel local" y *consecuentemente noticia para el periodista, que refleja en sus contenidos, todo lo que se le acerca, sea del color que sea; aunque a veces se le priva de ejercer su función, faltando a la Constitución en sus más elementales reglas de convivencia y democracia.*

*Ladran, luego cabalgamos*, podríamos decir, o también "a palabras necias oídos sordos"; *o dime de lo que presumes* y te diré de lo que careces o la más acertada de todas las definiciones.

"Siéntate a la puerta de tu casa, y verás pasar el cadáver de tu enemigo".

La quincena, ha sido movida. Eso nadie lo puede negar. Porque los "Bocazas" han soltado sus improperios o porque a costillas de otros, han querido taparse sus propios defectos.

Cual sea el motivo, la quincena ha sido movida y es una pena, que a los que tanto pretenden saber de política, se les haya atravesado un pobre mortal que lo único que ha pretendido siempre, es trabajar y airear a Benicarló.

¡Que es lo que deben de hacer otros!. ¿Vale?.



## La Fallera, el cartel y el artista

■ José Palanques.

Mónica Vallés, Miguel Gilabert, y compartiendo con ambos, el cartel triunfador de las Fallas.

Ésta fue, entre otras, la noticia de la quincena, que certifica el anuncio oficial de las fiestas josefinas, que testifica el paso adelante de los artistas benicarlandos, y que dice bien a las claras, que la juventud viene apretando fuerte, para que las fallas consoliden su prestigio en la ciudad y en

la comarca.

Miguel Gilabert Ortí y Daniel Ballester Ortí, fueron los dos triunfadores en el Concurso de Carteles de Fallas, en el que se presentaron 22 originales, siendo dos artistas locales, los que coparon los primeros premios del certamen.

¡Enhorabuena a ambos, y por supuesto a Mónica Vallés, la Fallera para 1992!.

<b>CARTAS ABIERTAS (Polémica)</b> .....	<b>págs. 4, 5 y 6</b>
<b>PICOTAZOS</b> .....	<b>págs. 12 y 13</b>
<b>BENICARLÓ Y SU CRECIMIENTO</b> .....	<b>pág. 15</b>
<b>CREACIÓN Comisión Valoración de Ayudas Sociales</b> .....	<b>págs. 25 y 26</b>
<b>DEPORTES</b> .....	<b>pág. 27</b>



— N O V I E M B R E —						
LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO
				MAORES	SANTOS	SANTOS
				<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>
O'CONNOR	CARCELLER	FEBRER	MAORES	CID	O'CONNOR	O'CONNOR
<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>8</b>	<b>9</b>	<b>10</b>
CARCELLER	FEBRER	MAORES	CID	SANTOS	CARCELLER	CARCELLER
<b>11</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>15</b>	<b>16</b>	<b>17</b>
FEBRER	MAORES	CID	SANTOS	O'CONNOR	FEBRER	FEBRER
<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>23</b>	<b>24</b>
MAORES	CID	SANTOS	O'CONNOR	CARCELLER	MAORES	
<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA CIUDAD DE BENICARLÓ DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE. LOS DÍAS QUE ESTÁN SOMBREADOS SON LOS QUE NO HAY RECOGIDA DE BASURAS.

 <p><b>MOBEL RECORD, S.A.</b><sup>®</sup></p> <p>CTRA NACIONAL 340, KM 136'7</p> <p>TEL. 47 21 11 (2 líneas) APDO. CORREOS 82</p> <p>12580 BENICARLÓ (Castellón)</p>	<h1>Tintorería</h1> <h1>MAYMI</h1> <p>ESTEBAN COLLANTES</p> <h2>BENICARLÓ</h2>
---	--

TELÉFONOS DE URGENCIA	
Ayuntamiento - Policía Municipal	47 00 50
Ambulatorio Seguridad Social y Urgencias	47 45 05
Ambulancias Cruz Roja	47 10 79
Ambulancias Maestrazgo	47 22 94
Asilo Municipal	47 18 67
Butano (servicio directo)	47 03 41
Casal Municipal	47 13 16
Correos	47 09 98
Cuerpo de Bomberos	47 50 06
Cuerpo de Bomberos (FUEGO)	47 40 06
Estación RENFE	47 01 99
Guardia Civil	47 06 34
Guardia Civil (Destacamento Tráfico)	47 08 40
Hidroeléctrica	47 14 00
Oficina de Turismo	47 31 80
Parada de Taxis	47 06 38

HORARIOS DE AUTOBUSES	
Servicio Regular	HIFE
7'40 Benicarló-Valencia (diario); 6'30 Benicarló-Barcelona (diario); 12'40 Benicarló-Barcelona (lunes, martes, miércoles, jueves y viernes no festivos); 17'00 Benicarló-Barcelona (diario); 13'00 Barcelona-Benicarló; 18'15 Barcelona-Benicarló (lunes a viernes ambos incluidos); 20'30 Barcelona-Benicarló (sábados y festivos).	
7'00 Zaragoza-Vinaroz-Benicarló-Peñíscola (diario); 17'00 Peñíscola-Benicarló-Zaragoza (diario); 10'50 Tarragona-Vinaroz-Peñíscola-Benicarló (sólo verano).	
VINARÓS-BENICARLÓ: A las 7'00 h. y a partir de las 7'45 hasta las 21'15 h., con intervalos de 30 minutos.	
BENICARLÓ-PEÑÍSCOLA: A las 7'15 h. y a partir de las 8'00 hasta las 21'30 h., con intervalos de 30 minutos.	
PEÑÍSCOLA-BENICARLÓ: A las 7'30 h. y a partir de las 8'30 hasta las 22'00 h., con intervalos de 30 minutos.	
BENICARLÓ-VINARÓS: A las 7'45 h. y a partir de las 8'45 hasta las 22'15 h., con intervalos de 30 minutos.	

HORARIOS DE MISAS	
HORARIOS VERANO	PARROQUIA SAN BARTOLOMÉ
	Laborables: 8, 9 y 20 horas.
	Festivos: 8, 10, 11, 13 y 20 horas.
	PARROQUIA SAN PEDRO APÓSTOL
	Laborables: 19 horas.
	Festivos: 8'30, 10'30, 12 y 19 horas.
PARROQUIA DE SANTA MARÍA DEL MAR	
Laborables: 19'30 horas.	
Festivos: 9'30, 10'30, 12 y 19'30 horas.	

HORARIOS DE TRENES	
Desde el 2 de Junio de 1991	
DIRECCIÓN BARCELONA	
4'42 H.- EXPRESO	BARCELONA-SANS
10'57 H.- INTERCITY	BARCELONA
13'51 H.- TALGO	CERBERE
16'18 H.- RÁPIDO	PORT-BOU
16'37 H.- RÁPIDO	BARCELONA-GRACIA
18'46 H.- RÁPIDO (Torre del Oro)	BARCELONA-SANS
19'29 H.- INTERURBANO	BARCELONA-GRACIA
21'02 H.- INTERURBANO	VINARÓS
DIRECCIÓN VALENCIA	
6'52 H.- INTERURBANO	VALENCIA-CABAÑAL
9'15 H.- RÁPIDO (Torre del Oro)	VALENCIA-TÉRMINO
11'29 H.- INTERCITY	VALENCIA-TÉRMINO
12'18 H.- INTERURBANO	VALENCIA-TÉRMINO
12'31 H.- REGIONAL	VALENCIA-TÉRMINO
13'33 H.- EXPRESO (procede de Port-Bou)	VALENCIA-TÉRMINO
14'87 H.- TALGO (procede de Cerbere)	ALICANTE
19'00 H.- INTERCITY	VALENCIA-ALICANTE

"BENICARLÓ AL DÍA" - REVISTA QUINCENAL - EDITA: BENICARLÓ EDITORIAL, S.A.

DEPÓSITO LEGAL: CS:35/1988 **DIRECTOR** JOSÉ PALANQUES **NÚM. 92 - AÑO IV** 16 AL 30 NOVIEMBRE - 1991  
**CUERPO DE REDACCIÓN** José Palanques, Jaime Gascó Pérez Caballero, Fernando Tartarín Baylli, Patricio Cornelles, José Carlos Beltrán, Vicente Jovaní Beltrán, Francisco Flos

**COLABORAN EN ESTE NÚM.** J.M. Febrer, Fernando Tartarín, José Carlos Beltrán, J. Espuny, Jopa, Julio Sansano, Jaime Gascó, Miguel Gilabert, Francisco Moliner, J.R. Tiller, D. José Tomás Pbro., Rosa Font Añó.

**PORTADA** Relacionada con el "Editorial"

**FOTÓGRAFO OFICIAL** Foto-Estudio RODOLFO -

**IMPRIME** GRAFISA, S.L. - BENICARLÓ

NOTA: La Redacción de "Benicarló al Día" y su Editorial, respetarán siempre la libertad de expresión, aunque la responsabilidad será de quien firme el escrito.

Todos los originales deberán llegar firmados con la dirección y el D.N.I. (fotocopiado) respetándose aquellas que deseen ser publicados bajo seudónimo.

Los originales deberán estar en poder de la Redacción los días 8 y 21 de cada mes, o con mayor antelación si lo considerasen, respetándose siempre un orden preferente de llegada.

# Cartas al director Hoja de Valencia **El verticalismo social**

Señor director:

Este es un país de silencios, de discreciones y de miradas de complicidad en las que se encierra todo lo que nadie osa decir, porque aunque formalmente no sea así, en la España de 1991 hay muchos que miden sus palabras y tienen en cuenta, a la hora de hablar, el lugar, la hora y el carnet ideológico del otro interlocutor. Nadie habla con claridad y los que lo hacen aparecen como suicidas irracionales, aunque también hay quien abre la boca para decir lo contrario de lo que piensa, lo cual supone un esfuerzo imaginativo y teatral.

Dichas actitudes forman parte de algo que va más allá del socorrido recurso de los roles sociales que suelen esgrimir los intelectuales del sindicalismo vertical. Hay un cierto esnobismo que nos lleva a aceptar pública-

mente todo aquello que va a contribuir a integrarnos en la sociedad; y un claro temor a decir lo que pensamos en una clara demostración ante las consecuencias que ello podría tener. Es como si tuviéramos miedo a no salir en la foto, a perder la amistad del que nos conseguirá un puesto de trabajo sin pasar por las oposiciones o a ser mal vistos en el círculo de personas en el que nos movemos.

Cuando nos encontramos con el militante socialista de fogosidad alfonsiana alabamos al partido de la rosa y le restamos importancia al affaire Juan Guerra, y cuando topamos con nuestro amigo convergente practicamos la ambigüedad calculada, regla de oro del nacionalismo pujolista. Lo somos todo y nada, porque no confiamos en el prójimo y porque tememos ser malinterpretados. Somos

abortistas, antiabortistas, nacionalistas, independistas, centralistas, partidarios de la unidad de España, racistas, partidarios de la integración de los inmigrantes, entendidos en todo. Somos universales, y hacemos lo contrario de lo que le decimos al vecino porque nos gusta caer bien.

Pero es que, además, también es cierto que cada vez confiamos menos en el grado de libertad del que gozamos realmente. Es posible apreciar una reticencia a hablar públicamente de temas que, por su carácter polémico, nos pueden acarrear algún perjuicio a nivel económico y laboral. En este país, los jubilados de los viajes organizados por las agencias de viaje demasiado relacionadas con el PSOE, sólo hablan de política en la soledad inofensiva de sus casas, cuando saben a ciencia cierta que

su pensión no va a peligrar por mostrar su extrañeza ante el caso de don Juan Guerra.

Si don Juan no fuera quien es, haría ya tiempo que su excelsa persona comprobaría el mal estado en que se encuentran las cárceles españolas. Y claro, estas cosas las gentes las dicen en casa, mientras en las tabernas y en las plazas hormigonadas hablan del tiempo. Existe un cierto miedo a criticar públicamente al poder, y esto es signo de que nuestra democracia padece un síntoma de encostramiento y de que algunas instituciones han perdido el protagonismo que deberían tener en beneficio de organismos que nada tienen que ver con los principios de libertad, objetividad y de igualdad, sino que forman parte de la tentacular estructura construida a partir de la base subjetiva del PSOE.

**MOLDULAC, S.L.**

Pda. Collet, 40 - Tel. (964) 47 19 95 - 12580 BENICARLÓ (Castellón)

# Carta de J.R. Tiller



**Partit Socialista  
del País Valencià (PSOE)**  
Agrupació Local de Benicarló  
Ports - Maestrat

Benicarló, 2 de noviembre de 1991.

Sr. D. José Palanques.  
Corresponsal de prensa.  
El Ventilador de Papel. Radio Nueva. Benicarló al Día.

Sr. Palanques:

Que Ud. está estrechamente ligado por razones profesionales, ideológicas y económicas al Partido Popular de Benicarló, no ofrece discusión alguna y a nadie que le conozca, se le oculta. No estamos descubriendo nada, ha sido y es un corresponsal de derechas y no por ello hemos dejado de respetarlo. Así siempre lo entendimos y aceptamos, y hasta la fecha, aunque Ud. ha tratado por todos los medios en dañar nuestra imagen, nunca le habíamos vetado en nada.

En los últimos meses, desde que el Partido Popular gobierna en el Ayuntamiento de Benicarló esta situación de colaboración y servicio con los poderes fácticos locales se ha magnificado aún más. Sólo hay que revisar las hemerotecas y fonotecas para comprobar, y le retamos a hacerlo, cuál es su actitud crítica, ahora que el partido de sus preferencias gobierna el Ayuntamiento, y cuál fue la que mantuvo con el gobierno socialista de Juan Vicente Rambla. De escándalo Sr. Palanques, Ud. está apoyando y ensalzando la gestión del gobierno municipal conservador como si de su jefe de prensa se tratase, y no lo es.

Formalmente, al menos Ud. es un corresponsal de prensa independiente, y aunque jamás ha actuado como tal, desde nuestra organización política siempre hemos tratado de no discriminarlo como periodista por respeto a sus lectores oyentes y además, porque creemos en la libertad de expresión.

Ahora bien, lo que no podemos tolerarle, ni a Ud. ni a nadie, es que tergiversar nuestras posiciones políticas y falte a la verdad deliberadamente para erosionar nuestra credibilidad. Ud., mientras los medios para los que trabaja se lo permitan, diga lo que quiera sobre las excelencias del Partido Popular y los demás partidos adláteres, pero cuando se refiera al Partido Socialista y a sus componentes procure medir bien sus palabras porque no le vamos a tolerar más atropellos a nuestra imagen. Actuaremos judicialmente contra Ud.

El pasado 5 de agosto el Ventilador de Papel publicó un artículo, que suponemos que se difundió por algún medio más, que firmaba José Palanques, y en el que se mentaba descaradamente sobre la posición que el PSPV-PSOE mantiene en relación a la querrela que los ayuntamientos de estas comarcas tienen interpuesta contra ENDESA, indicando que estábamos dispuestos a retirarla. Desde la Ejecutiva Comarcal del partido socialista le indicamos, a través de una carta fechada el 7 de agosto, que debía rectificar esa opinión y que se retractase de tal afirmación calumniosa, pues a nuestro entender ese malentendido era de extrema gravedad y podía dañar los intereses de los ciudadanos de estas comarcas. Ud. Sr. Palanques, y no es la primera vez, se ha desentendido del tema, ha pasado totalmente de nuestras indicaciones, y ahora, tres meses después, cuando ha tenido tiempo más que suficiente para rectificar, y en un alarde de cinismo insultante, se extraña y molesta porque desde el partido no le facilitemos información sobre nuestras actividades. Y no contento con ello arremete contra nosotros con insultos y descalificaciones. ¿Qué esperaba?. Posiblemente lo que quería era que actuáramos judicialmente contra Ud. como ya le advertimos. No se preocupe, estese tranquilo que la próxima vez no seremos tan conciliadores y así lo haremos.

En fin, Sr. Palanques, no quiero polemizar con Ud. porque no hay color. Ud. continúe a lo suyo, a loar al P.P. y trate de olvidarnos que nosotros con Ud. ya lo hemos hecho.

**José Ramón Tiller Fibla**  
Secretario General del PSPV-PSOE Benicarló  
Secretario de Comunicación (Ports-Maestrat).



ESPECIALIDAD EN PESCADOS Y MARISCOS

RESTAURANTE - BAR

*El rincón de Chuanet*



AVDA. MAGALLANES, S/N. — TEL. (964) 47 17 72 — 12580 **BENICARLÓ** (Castellón)



# Carta abierta al PSOE

Estimados amigos:

En poco tiempo, me he visto favorecido por las epístolas que en nombre del Partido Socialista, me ha dirigido uno de sus militantes, José Ramón Tiller, a la vez Secretario de dicha Agrupación en Benicarló.

En principio y para comenzar mi réplica, diré sencillamente:

- "Dime de qué presumes y te diré de que careces".

- En principio se me acusa de estar ligado por razones profesionales, ideológicas y económicas al Partido Popular de Benicarló y para Uds. no ofrece discusión alguna y a nadie que me conozca afirman saber que se les oculta. Continua diciendo que no está descubriendo nada, que soy un corresponsal de derechas y no por ello hemos dejado de respetarlo, y afirman que así siempre lo habían entendido y aceptado, menos después de la pérdida de las

elecciones, en las que comenzaron a ver fantasmas y enemigos por todas partes.

Siguen afirmando que hasta la fecha siempre he tratado de dañar la imagen del Partido Socialista, sin que ellos me hubieran vetado nunca en nada, aunque se olvidan de decir que me insultaron públicamente y por escrito, en sus famosos "Boletines de CRÓNICA DE LAS ELECCIONES", en la que me insultaron, gravemente, incluso anteponiendo un defecto físico mío, sin que recibieran por ello lo que hubiese sido la justa réplica a los escritos de un tal J. Salvador y que en el apartado "BREUS BRAUS", arremetieron contra mi modesta persona, que lo único que ha hecho en esta vida, es el labrarme un porvenir, sin haber tenido la suerte de poder asistir a estudios, labrándome un porvenir que pese a mi modestia, siempre les ha molestado hasta el punto de

calumniarme con el apelativo de "pagado por las derechas", cuando juro ante Dios (del que desconozco si creen) que jamás he recibido un duro, de los que ahora son sus acérrimos enemigos.

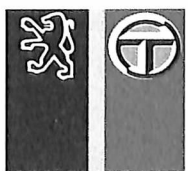
Esa colaboración y servicio que me adjudican con los poderes fácticos locales, de los que aseguran que se ha magnificado aún más y apuntan que solamente hay que revisar las "Emerotecas y Fonotecas" para comprobarlo y hacen un reto, del que saben saldrían perdedores, insisto seguir viendo fantasmas donde no los hay.

Sobre la actitud de crítica, si es que la he practicado con el derecho de libertad que da la Ley de prensa, nunca llegué a ser tan descalificante ni vergonzante, como lo escrito en los "15 panfletos" que conservo como "oro en paño" editados por Uds. en torno a las pasadas elecciones, y en cuanto a la actitud que yo man-

tuve con Juan Vicente Rambla, puedo ir con la cara bien alta, que en las múltiples entrevistas que le hice, nunca escondí ni tergiversé nada y de eso puede dar fe el mismo señor Rambla, si es que su "ayudante particular" no le ha comido el coco, tergiversando los contenidos.

- Califican de "escándalo" el que Ud. esté apoyando y ensalzando la gestión del Gobierno municipal conservador, como si de su Jefe de Prensa se tratase, y ahí tengo que manifestar que otra vez han puesto "la pata" dado que el Jefe de prensa, que cobraba 300.000 pts. al mes, era José Ramón Tiller, el que ahora vocea y hasta "calumnia" diciendo que le hemos insultado, y aciertan al decir que no soy Jefe de Prensa, pero mienten al afirmar que José Ramón Tiller no lo era, y además con sueldo a costillas del pueblo.

Efectivamente, soy un



**PEUGEOT  
TALBOT**

**AUTOVINASA**

**FUERZA DINÁMICA**

Concesionario Peugeot-Talbot

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 134 - Tel. 47 19 50 - (Part. 47 28 84) - 12580 BENICARLÓ (Castellón)

corresponsal de prensa independiente y así lo he demostrado cursando todo lo que el Partido Socialista me dió para airear en su mandato -y sobre lo que dicen que jamás he actuado como a tal, mala memoria tienen los Socialistas, y mucho menos el Sr. Tiller que es quien firma esa nueva denuncia contra mi. Y si no me discriminaron como periodista por respeto a mis lectores, si que lo han hecho en el momento en que han salido del poder, temeroso de que yo no lo publicaría, y de ahí su grave error.

Dicen en el escrito, que lo que no pueden tolerar es que tergiversar nuestras posiciones políticas y falte a la verdad deliberadamente para erosionar nuestra credibilidad, y ahí se adjudican una noticia mía sobre la Central Térmica de Andorra, que yo como buen profesional, guardar el secreto por donde me llegó y que no podía desmentir por ninguna de las causas que Vds. apuntaban.

Igualmente me amenazan al final del escrito, diciendo que actuarán judicialmente, cosa que

por supuesto pienso hacer yo cuando afirman que estoy ligado por razones profesionales, ideológicas y económicas, con el Partido Popular. Y en cuanto al artículo que yo dicen firmaba en relación a que los Ayuntamientos de la Comarca de signo socialista estaban dispuestos a retirar una querrela contra Endesa; noticia que partió de un estamento oficial no ubicado en Benicarló y que yo solamente reproducí, por lo que consideré no tenía que contestar ni retractarme por cuanto la noticia partió desde la capital de la Plana: - Y la calumnia y la gravedad que adjudicaban, no pasó a mayores y ellos sabrán las razones del porqué.

Sus amenazas, siguen apuntando a un final de la misiva en la que ordenan y mandan, cuando dicen que yo he pasado de sus indicaciones y ahora -dicen- en un alarde de cinismo insultante, les extraña y molesta, porque el Partido no le facilita noticias, cuando hacían gala de un "Partidismo descarado" si que lo facilitan a otros medios, y de eso se ha venido dando en los cua-

tro años de su mandato en el Ayuntamiento de Benicarló.

Dicen -y mi escrito está publicado- que yo arremeto con insultos y descalificaciones, cuando los insultos están perfectamente reflejados en CRÓNICA DE LAS ELECCIONES, contra una persona que no había hecho otra cosa, que hacer muchos sacrificios para poder llevar la vida modestamente, sin arriarse al poder político para sacar adelante a su mujer y su hijo.

Y siguen con las amenazas de que judicialmente, la próxima vez no serán tan condescendientes. No se acuerda el Sr. Tiller de las fehcas en las que dándose una vuelta por el pueblo, se escuchaban aquellas opiniones generalizadas en los propios militantes del partido de que había sido el Sr. José Ramón Tiller quien había perdido las elecciones en Benicarló?.

Para final, voy a contarle una anécdota particular al firmante de este escrito dirigido a mi persona:

- *"Estando el Presidente del Gobierno de la República D. Manuel*

*Azaña en el Parador Nacional de Turismo "Costa del Azahar" de Benicarló, fue a visitarle el Alcalde de la ciudad y D. Manuel Azaña, cogiéndole del hombro y refiriéndose a una persona que había en la reunión le dijo: "Domingo, hombres como éste, nos harán perder el Gobierno".*

La pena está, en que su cabezonería de adjudicar protagonismos políticos desconociendo la realidad, dice que yo continúe con lo mio, es decir "LOAR AL PARTIDO POPULAR" y trata de olvidarnos que nosotros con Ud. ya lo hemos hecho.

Firmado: JOSÉ RAMÓN TILLER FIBLA, Secretario General del PSOE-PSPV DE BENICARLÓ Y Secretario de Comunicación dels Ports-Maestrat.

Yo modestamente firmo: JOSÉ PALANQUES, Corresponsal de la Agencia Efe, Hoja de Lunes, Castellón Diario, Las Provincias, El Ventilador de Papel, y las emisoras de Radio, de las que vivo.

# Auto Esteller, S.L.





# noticias en corto

■ POR: JOPA

## NOS LLAMARON DE VALENCIA...

¿Oiga es Ud. D. ...?

- Sí; ¿qué desea?

- ¿Sabe Ud. si se vende la emisora de Benicarló?

- ¿Qué emisora?

- ¡Por favor, cuál va a ser; la que existe actualmente!

- Pues la verdad no sabemos nada.

- ¿Es que desconoce Ud. la situación económica por la que está en venta?

- Totalmente.

¡Bien gracias. Ya volveré a llamarle para explicarle el tema.

## HAY EN BENICARLÓ...

Algún lugar en el que se negocia con asuntos un tanto turbios?

- Que yo sepa, se dicen muchas cosas, pero ninguna afirma nada.

- Sin embargo, cuando el río suena, agua lleva. ¿no?

- No querrá que traiga vino ¿no?

- Ud. indague que puede descubrir algo muy importante.

¡Oiga!, ¿Y por qué no in-

daga Ud. y después me lo cuenta?

## SE PUEDE...

¿Qué es lo que desea?

- Nada, venía a cobrar la nómina del mes.

- ¿Pero qué nómina?

- Es que acaso a Ud. no le han avisado de que yo sería puntual en los cobros.

- Debe estar Ud. de broma ¿no?

- Pues, la verdad quien parece que estaba de broma era el otro. Aunque parecía que lo decía en serio. Claro que en el fondo no le creyó nadie.

- Y quién quiere que le crea si todo lo que dice no es cierto.

- ¡AAAAHHH!

## EL CLUB NATACIÓN BENICARLÓ.

Contará para 1992, con una piscina cubierta que hará posible que las actividades del Club crezcan y que las nuevas figuras de la natación local no pasen tan desapercibidas como hasta el momento.

## EL CLUB NÁUTICO...

También ha creado ya su junta Directiva y el movimiento es efectivo de cara a este colectivo que hace ya unos cuantos años intentó su formación.

Muchos hombres iniciadores de aquel intento, siguen figurando en los actuales, que ya están perfectamente organizados.

## TAMBIÉN SE HA ORGANIZADO...

La Cofradía de "Jesús Nazareno", que volverá a formar parte de las Procesiones de Semana Santa.

Ya tiene Hermano Mayor que presidirá la constitución de la llamada "Junta de Hermandad de Jesús Nazareno". Será Ramón Marzá Calvet y las gestiones con el actual Marqués de Benicarló que era el propietario del Nazareno, las llevó a cabo Ramón Soriano Pellicer que también formará parte de los vocales de la nueva Hermandad.

## EN EL BARRIO MARÍTIMO...

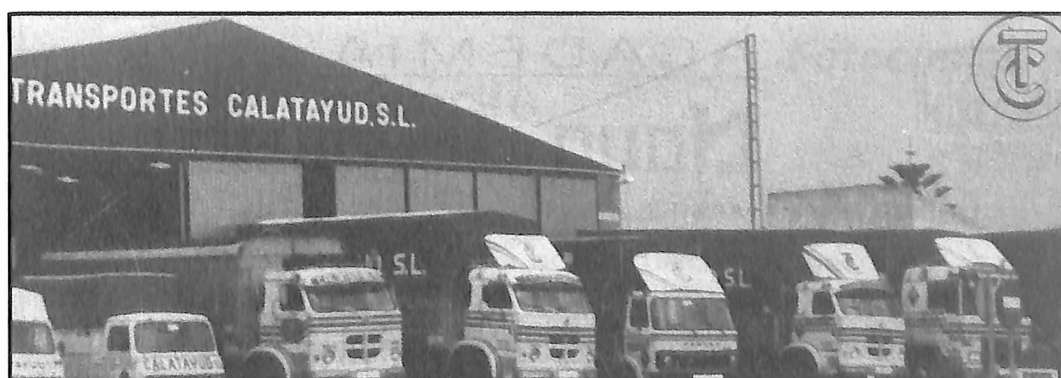
De nuestra ciudad sigue la indignación en torno a una de las viviendas que sigue siendo sospechosa de muchas cosas, y que pese a las denuncias formuladas, sigue generando dudas y sospechas.

Si la tranquilidad se escribe con "T", habrá que ir pensando en que lo único que hay que pensar es en el trabajo que va a costar el desraizar lo que poco a poco, ahora se va enraizando.

## LOS COMPONENTES...

De la nueva modalidad deportiva de "Bicis de montaña" siguen creciendo en torno a este nuevo deporte que ha salido con fuerza y pujando por la generalización del mismo. En la primera marcha hubo 100 participantes y en la próxima ya se habla y se comenta que serán más de 150 los que participen.

Esta nueva modalidad está inscrita en uno de los apartados de la Unión Ciclista Benicarló.



**SERVICIOS  
REGULARES  
DE MERCANCÍAS  
A TODA  
ESPAÑA**

# Los antibióticos: Su filatelia y numismática mundial

■ Fernando Tartarín

Todos sabemos que unos de los descubrimientos más importantes del siglo XX fueron los "Antibióticos" (llamados "drogas milagro") y especialmente el más importante y fundamental de los mismos: la PENICILINA, antibiótico aislado de los productos del metabolismo del hongo "Penicillium notatum", actualmente obtenido por síntesis. **Un poco de Historia:** Efectivamente, en 1929 un científico británico, Sir Alexander Fleming, dio a conocer el fenómeno inhibitorio en el crecimiento de las colonias de cierto tipo de bacterias por los productos del metabolismo del citado "Penicillium notatum". En un principio no se concedió interés terapéutico a este descubrimiento y se utilizó tan sólo para el aislamiento de los gérmenes que crecen en presencia de las sustancias producidas por el hongo. A esta hipotética sustancia se la denominó "Penicilina". En 1940, Florey y Chaney, investigadores de la Universidad de Oxford, estudiaron las acciones quimioterápicas de este antibiótico lo que dio lugar a que, en 1943, se fabricara industrialmente en Estados Unidos y que dos años más tarde, ambos científicos citados, juntamente con Fleming recibieran el Premio Nobel de Fisiología y Medicina.

Sin embargo es de ley el citar a un precursor de este sensacional descubrimiento, injustamente olvidado, el científico francés Ernest Duchesne que en su tesis titulada "Contribution à l'étude de la concurrence vitale chez les micro-organismes; antagonisme entre les moisissures et les librobés", realizada bajo la dirección del célebre investigador Gabriel Roux, describía con todo detalle el efecto de ciertos mohos de hongos sobre las bacterias patógenas. Por entonces corría el año 1897, es decir treinta años antes de que Fle-

ming diera a conocer su hallazgo fruto de la casualidad. Fleming, gran observador, pudo comprobar el "efecto inhibitorio, que un contaminante accidental de una placa de cultivo, ejercía sobre estafilococos sembrados en la misma, comprobando que en el líquido de cultivo del hongo (un penicilio moho vulgar y abundante) impedía el desarrollo de los citados estafilococos hasta en diluciones del orden de 1/800.

Sabemos que la Penicilina es activa contra los gérmenes "gram-positivos" (Estreptococos, estafilococos, neumococos, Bacillus anthracis, Clostridium, bacilos diftéricos, etc.), algunos "gram-negativos" (gonococos, meningococos, etc.), algunas espiroquetas, etc.

En cuanto a su estructura química, y las distintas formas de penicilina aisladas (tipos F.G.X. y K.), no vamos a detenernos pues son otra historia. Lo que sí vamos a comentar debido a su curiosidad y objeto principal de este artículo: los **sellos y la numismática** originada y producida para conmemorar tal descubrimiento del primer antibiótico, un gran bien para toda la Humanidad.

**Sellos y Numismática.** Primeramente fue Mónaco el país que en 1974 conmemoró con tres sellos el centenario de los nacimientos de Henri Farman, G. Marconi y E. Duchesne. A este último le correspondió el ejemplar de mayor valor (0,45 francos) en el que figura vestido de militar junto a una representación del "Penicillium Glaucum". Ernest Duchesne, citado antes, (1874-1912) era militar y en 1894 había ingresado en la École du Service de Santé Militaire en Lyon (Francia) y en 1897 había obtenido el grado de doctor por la Facultad de Medicina y Farmacología de la ciudad francesa citada.

Francia, en 1948, efectuó el primer reconocimiento numismático mediante una moneda

acuñada por la "Monnaie de Paris", obra de Roger Baron. Esta pieza presenta el busto de Fleming en el anverso y en el reverso, un cultivo de Penicillium notatum ampliado por la lente de un microscopio, junto con un cultivo de hongos. En cambio, el reconocimiento filatélico de Fleming fue más tardío. En 1967, Gran Bretaña emitió un sello dentro de una serie dedicada a inventos que contenía una referencia a la Penicilina y mostraba una placa de cultivo de colonias dispuestas concéntricamente. Además figuraba la leyenda "Penicillin".

Fue al cumplirse el 50 aniversario del descubrimiento cuando tres nuevos países se sumaron al homenaje del famoso y trascendental fármaco.

La República Popular de Benin, la República de Gabón y la Isla Mauricio.

Benin reprodujo el retrato de Fleming, un microscopio y un tubo de antibióticos en pomada y un vial con polvo estéril para inyección. Gabón presenta un perfil del descubridor, utillaje diverso y la fórmula del ácido penicilánico con un radical R representante de las "cadenas laterales" que dan lugar a las distintas penicilinas. Por último Isla Mauricio, más pródiga, emitió 5 sellos de distinto valor de gran interés ilustrativo y con una muy diversa representabilidad.

En cuanto a numismática, en 1970 la "Franklin Mint" de Estados Unidos acuñó una pieza patrocinada por la "Medical Heritage Society" de Chicago dentro de una serie titulada "The Medallic History of Medicine", en la que en el anverso aparece Fleming sentado y apoyado en una mesa de trabajo, con leyendas alusivas en las dos caras.

Portugal a su vez acuñó dos medallas de 80 mm. obras de José de Moura (1975) y Armindo Viseu (1984) respectivamente.

La primera pertenece a una serie dedicada a Premios Nobel y el busto de Fleming aparece en el anverso mientras que en el reverso una placa de Petri con un cultivo de microorganismos con la acción de la Penicilina ocupa la mayor parte del campo. En la segunda medalla portuguesa, que fue emitida para honrar a científicos famosos, el descubridor figura grabado junto a Ernest Boris Chain que, junto con Florey y el propio Fleming, recibieron el Premio Nobel de Medicina y Cirugía en 1945. Ernest Boris Chain también está plasmado en el anverso de otra medalla portuguesa de 80 mm. en cuyo reverso se lee: "Purificação de penicilina/descoberta da penicilina/1945". Por último cabe citar que el investigador Howard Walter (barón de Florey) se distinguió sobre todo en los nuevos métodos de producción de dicho antibiótico y su utilización clínica y aunque no fue objeto de atención ni en sellos ni en medallas, sí lo fue, en cambio, en un billete de curso legal emitido por Australia entre 1975 y 1985 con un valor de 50 dólares australianos. Su busto, el de Florey, está representado en primer término junto a la fachada del edificio "Sir William Bunn Scholl Pathology", su biblioteca, diversos cultivos de Penicillium y animales de experimentación.

## Bibliografía:

-Casas Plá J., "La Farmacia en la Numismática", Tesis, Facultad de Farmacia, Barcelona, 1984.

-Sorni Esteve, J. "La Farmacia en la Filatelia" Tesis, Facultad de Farmacia Barcelona, 1980.

-Zollman J. "Penicillium and a stamp of Mónaco. Scalpel and Tongs", 1980.

-Casas Jaime y Sorni J. "Numismática y Filatelia Farmacéutica; Penicilina el Antibiótico de nuestro siglo", Rev. Jano, 1989. Barcelona.

**Diconta**

Contabilidad Inteligente

**AMSTRAD**

DISTRIBUIDOR PROFESIONAL

**DIMONI**  
Software

**ACADEMIA**

**NOVO INFORMO S.L.**

**CURSOS:** INFORMÁTICA  
DISEÑO  
MECANOGRAFÍA POR PANEL ELECTRÓNICO

**VENTAS:** ORDENADORES PERSONALES Y DE EMPRESA  
COMPLEMENTOS

C/. STO. CRISTO DEL MAR, 12 — TEL. (964) 47 16 58 — 12580 BENICARLÓ (Castellón)



# FALLA "EL CADUF"

■ Por JOPA

Pensamos, que aquí, en nuestro propio terreno, nadie nos impedirá presentarles a los cargos de la Falla "El Caduf" que se dieron a lugar, estas pasadas fechas, y entre las que destacaron las emotivas palabras de Juan Montaña, que fue el Presidente Decano homenajeado. En las imágenes vemos:



2) Beatriz Pellicer Roca y Luis Miguel Delshorts Fibla que son los Falleros Mayores Infantiles.



3) Juan Montaña, Presidente decano de las fallas, nominado Presidente de Honor de la Falla "El Caduf".



4) José María Año haciendo de presentador de este entrañable acto que se realizó en los salones de "El Cortijo" de Benicarló.



1) La Fallera Mayor Ana Julia Pitarich Piñana, Dama del Foc, Genoveva Alsina Lleixa, Madrina de la Falla, Lilian Sosa de Año y los falleros infantiles.

estudio

*QSS*

PZA. MERCADO, 1 - BENICARLÓ

Fotocopias en color  
LASER



No lo dejes para mañana  
"HOY"  
puedes ver tus fotos

# PACO NAVARRO VENTURA;

## PRESIDENTE DEL CENTRO EXCURSIONISTA DE CASTELLÓN

Su nombramiento como Presidente de Honor de la Falla "Benicarló" hizo posible que entablásemos conversación con Paco Navarro Ventura, Presidente del Club de Excursionistas de Castellón y cuyo Centro tiene ya ramificaciones efectivas en Benicarló, donde Guillermo Coll, presidente de la Falla "Benicarló" es también uno de sus componentes.

Hacia tiempo que acariciábamos la idea de saber cómo se desenvolvía y cómo nacía el "Centro Excursionista de Castellón", y en esta ocasión, la casualidad nos había puesto en bandeja esa oportunidad que aprovechamos.

-¿Cuáles son señor Navarro las actividades de este Centro?

- Este Centro se fundó en 1955 y aunque tenga reminiscencias en lo que fue el Centro Excursionista Castellonenc de 1932, el cual en su momento estuvo formado por eminentes personajes de Castellón, como pudieran ser el Profesor Francisco Esteve, el boticario Calduch eminente botánico de Castellón y otras personalidades; posteriormente

en el 1955 también fue fundado por ciertas personalidades de renombre donde volvió a refundarlo Paco Esteve y desde 1955 hasta 1991 es una entidad que ha adquirido solera dentro de Castellón, pasando por sus locales más de mil asociados que se han ido haciendo, actualmente tiene unos doscientos Socios y las actividades que se realizan son mayormente de excursión, de contacto directo con la naturaleza, culturales, pero sobre todo una de las cosas que más hacemos es el tratar de enseñar a toda la gente el convivir con la naturaleza, lo que son estas cosas para que no se olviden.

Entre otras cosas está el caminar, casi todos los fines de semana se sale a caminar por ahí, se conocen senderos de Castellón y de todos los alrededores como pueden ser: Teruel, Tarragona o Valencia; este verano hemos comenzado a recorrer todo el Pirineo, hemos hecho la primera etapa de 8 días, que continuaremos en sucesivos años hasta acabar todo el Pirineo, desde el Cabo de Creus hasta Irún, hacemos campamentos para niños,

estamos ya siete años haciendo estas actividades para niños porque pensamos que el árbol se endereza desde pequeño y se tiene que enderezar, no solo con una vara a su lado, si que se tiene que hacer cuidándolo y educándole para que crezca recto y una de ellas es que si un niño no quieres que busque aventuras desdichadas, lógicamente le debes de ofrecer aventuras que sean adecuadas, como puede ser una aventura coger una mochila y marcharse al campo, conocer la natura, puede ser jugar al fútbol, cualquier tipo de deporte que le permita encauzar todo su proceso evolutivo con esa fuerza que comienza a nacer y que se debe de evitar se adentre por

caminos extraños como pueden ser el fumar, la droga, la bebida, etc.

Y eso es realmente lo que es el Centro Excursionista y lo que realmente estamos haciendo en estos momentos.

Estos días se ha hablado de un contacto entre Benicarló y el Centro Excursionista, sobre unos actos y una inauguración; ¿En realidad que es lo que se ha hecho?.

- El Centro Excursionista de Castellón tiene la satisfacción de tener socios aquí en Benicarló, hay una cantidad de Socios, como pueden ser Guillermo Coll, Paco Foix, Juan Ávila y otros buenos amigos, muchos niños de Benicarló han participado en campamentos y eso nos



## "LA EXPLOSIÓN DE SERVICIOS"

Todas las expediciones serán entregadas al consignatario dentro de las 24 horas de su facturación, o antes de las 10 de la mañana del día siguiente, si hubiesen sido facturados bajo el régimen de URGENTE.





ha creado una fama y una cantidad de amigos muy apreciados. Entonces surgió por parte del "Comité de Senderos"; el encargado es un miembro del Centro, la idea patrocinada por el Centro de Excursionismo de Cataluña que el denominaba "GR-92" que iría desde Pirineos desde el Cabo de Creus hasta Cádiz por toda la Costa y parece ser que la idea era hacerle: en el 92, pero estuvimos dialogando y lo consultamos con los de Benicarló y estuvieron de acuerdo de hacer el tramo que va desde Uldecona hasta la Ermita de San Benet, recuperando senderos que se habían perdido; la parte más bonita del Sendero, la más bonita va por la espina dorsal de lo que es la Sierra de Irta, en la cual queda a la izquierda en la dirección de la marcha hacia Castellón, el mar y los planos de Santa Magdalena y de Alcalá y la verdad es que han hecho un trabajo que será difícil de superar en los restantes tramos y de ahí esa simbólica cortada de cinta, que prácticamente daba colofón a ese hecho que es el Centro Excursionista de Castellón como personaje central se ha realizado estas fechas con gentes de Benicarló y del propio centro y la asistencia del Presidente Paco Navarro.

- ¿Es reconocida esa la-

bor que realiza el Centro de Excursionismo de Castellón?

- Si hablamos de un reconocimiento a nivel oficial, la verdad es que no existe ningún tipo de reconocimiento a un nivel de que salgamos en la prensa y que las entidades oficiales colaboren con nosotros etc. La verdad es que no, la verdad es que una cosa es cierta, la gente política de momento -quizá por su falta de experiencia- se acuerda de Santa Bárbara cuando truena; y entonces cuando llegan al tiempo de las elecciones todos quieren hablar con todas las Asociaciones para dar a conocer sus programas, y entonces se mandan cartas a las asociaciones para que se empaquen de sus programas, pero cuando el político llega al poder, se olvidan perfectamente y entonces son las que ellos quieren que las Asociaciones vayan a pedirles a ellos y eso en una sociedad verdaderamente democrática, esto no tendría que suceder; el político sigue siendo político al servicio del pueblo, dado que por el pueblo existe y si no fuera por él no sería absolutamente nadie.

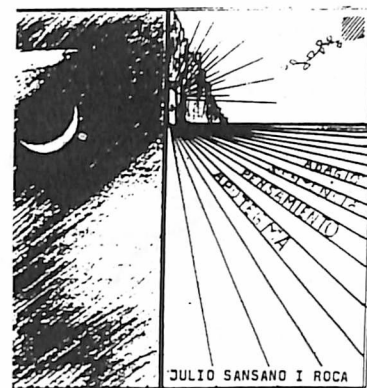
No dejamos de ser -El Pepito Grillo- de las entidades o de los organismos aunque lógicamente intentamos hacerles ver sus carencias y sus errores y su cierta "pre-

potencia" a la hora de realizar ciertas cosas; a la hora de participar en actividades ciudadanas en las que no cuentan las Asociaciones pero sí cuentan las amistades; es decir, que a nivel oficial, nada de nada, a nivel de calle sí, el Centro Excursionista no es que está aceptado, sino que está perfectamente asentado y reconocido, cada vez con mayor número de gentes, que todos son bien recibidos, y que pueden realizar tiempos de prueba, los que quieran y como quieran asistiendo a cuantas excursiones deseen.

Por último quisimos saber que se precisaba para pertenecer al Centro y la respuesta era clarificadora: se precisan dos fotos, una autorización bancaria para cobrarle los recibos que tiene las cuotas los mayores de 18 años que trabajan, 3.000 pesetas anuales, los que no trabajan 2.400, los menores de 10 años pagan solamente 300 pts. y 1.200 entre 14 y 18 años y para salir de excursiones no se precisa ser socio, sino ganas de salir, la mochila y mucha afición a caminar.

Así se expresaba el Presidente del Centro Excursionista de Castellón con el que compartimos charla para realizar esta información.

■ José Palanques



## EN LA ORLA DE TU CUERPO

Esposa mía,  
mis manos siempre en tu orla,  
se convierten en cántaro profundo  
que recogen con ternura  
la caricia de tus besos;  
luego, los envío al infinito,  
para que al frotar silenciosos  
con las estrellas del cielo,  
esparzan, con su luz plateada,  
un mensaje de amor eterno.

## CONCÉDEME LA GRACIA

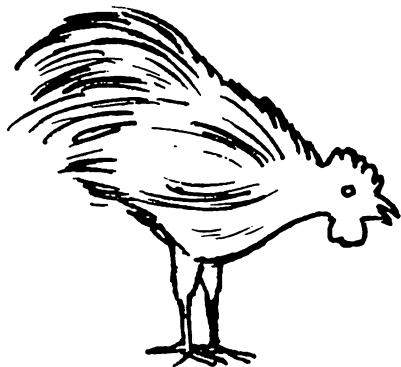
-Amor mío- me dice mi esposa  
no puedo retener tus besos,  
se me escapan tus caricias,  
se desvanecen tus palabras.-  
Y yo, besando sus manos  
le digo:  
-Pues entonces, mi amor,  
concédeme tu gracia  
de que guarde en mi corazón  
la ternura de tus palabras.

# CAPITOL

**Días 15-18:** *Colegas a la fuerza*  
**Días 21-25:** *A propósito de Henry*  
**Días 28-2:** *Llamaradas*

# REGIO

**Días 15-18:** *No sin mi hija*  
**Días 22-25:** *El rey pasmado*  
**Días 29-2:** *Pensamientos mortales*



# PICOTAZOS"

por **GALLITO**

**Gallito, agradece que cada día se reciban más picotazos.**

## PRESENTACIÓN

Soy un gallo noble y peleón. No una gallina acurrucada, al que le pique que se rasque. Por eso me llaman "Gallito".

## 1] VERDE, QUE ESTÁ VERDE...

Hay un semáforo señores que está creando problemas por igual a peatones que a coches y camiones. Unos vienen y otros van, el semáforo no cambia, siendo el resultado tal que obliga a tener paciencia o a pasarlo muy mal, muy mal, en el hospital, el HOSPITAL PROVINCIAL.

## 2] ESCRIBA... NO, ESCRIBA... NO

Cuando hay situaciones en las que uno o más de uno comenta que las cosas no se han llevado bien, que ha existido chantaje, corrupción... la sociedad tiene que manifestarse y denunciar la gravedad de los hechos.

Es una llamada a la solidaridad, a la transparencia, a la verdad.

Me parece que el asunto ya está lo suficientemente explicado para que USTED ESCRIBA... NO.

## 3] LAS PEÑAS DE BENICARLÓ... CAÑA.

Las Peñas de Benicarló

van cada día en aumento y se están organizando cada día más.

Este año celebran por primera vez la FIESTA ANUAL DE PEÑAS... fiesta de hermandad con un gran programa de actividades.

Que sigan tan dinámicas y marchosas como siempre.

Ánimo y a seguir dando... CAÑA.

## 4] LOS PLENOS DEL AYUNTAMIENTO DE BENICARLÓ SON UN...

En el último pleno ordinario del mes de Octubre del Ayuntamiento de Benicarló, hubo en el Salón de Sesiones un lleno hasta la bandera. Lo mismo ocurrió el mes

anterior y ocurrirá el siguiente.

Cuando hay espectáculo, la gente acude.

En dicho pleno destacó sobre todo los SUELDOS DE LOS CONCEJALES Y EL CERTAMEN PARA LA INFANCIA Y LA JUVENTUD... BENICARLANDIA.

En el siguiente pleno, más de uno espera la revancha.

No se lo pierdan, pues a lo mejor hay más de una sorpresa.

Para que luego digan que no cambia nada.

## 5] IGUAL, ES UN PERIODISTA DE MUCHA PLUMA Y POCA VISTA... ?

Hemos leído respecto al pleno anterior del mes



**MOBEL RECORD, S.A.**®

**EL RECORD DEL MUEBLE**



de Octubre que "los socialistas ensayan estrategias de moderación"... Vaya pluma... que Santa Lucía le conserve... (y mejore la vista).

### 6] TILLER NO PARA... DE METER LA PATA.

Parece mentira la poca vista que está teniendo el diputado autonómico y benicarlando José Ramón Tiller.

Es que no para... de meter la pata.

Ahora la última la está tomando con José Palanques.

"Pepín" ha firmado estos últimos "escritos" como Licenciado con grado de Sobresaliente en Ciencias de la Información cuando gobernaba U.C.D.

Gallita afirma que si sigue así su partido lo va a licenciar como premio final de carrera.

### 7) LA COMISIÓN DE FIESTAS YA PREPARA LAS NAVIDADES...

La afamada Comisión de Fiestas de Benicarló ya está preparando los actos que se van a celebrar en estas próximas navidades.

Como siempre no paran un momento y están ultimando detalles.

Adelante con los faroles...

### 8) LAS FALLAS EN MARCHA

El pasado sábado se presentó oficialmente el cartel anunciador de las fallas del 92.

El acto tuvo lugar en "El Cortijo" y contó con la presencia del alcalde de la ciudad, de la reina de las fiestas, del concejal delegado de fallas y del consistorio de la ciudad. El primer premio fue ganado por el benicarlando Miguel Gilabert por su trabajo "Nit Mágica" (un cuadro precioso).

En el mismo acto se presentó la Fallera Mayor de las Fallas 92, señorita Mónica Valleés Alberich. Las fallas ya se han puesto otra vez en mar-

cha...

### 9) LA ERMITA DE SAN GREGORIO

El pasado viernes día 8 se derrumbó parte de la bóveda falsa de la Ermita de San Gregorio.

El derrumbamiento gracias a Dios y a San Gregorio no ha sido de momento de grandes proporciones.

Es que con el jaleo de lo que pasa en Benicarló hasta la ermita de San Gregorio se resiente.

A ver si paramos de una pues si no a este paso nos cargaremos hasta la ermita.

### 10) EL MUNDO NO ESTÁ MUY FINO...

¿Verdad que nuestro mundo no anda por buen camino?

Entre todos hay que hacer que el Mundo vuelva a ser lo que tiene que ser.

Que Benicarló sea lo que todos deseamos.

Un pueblo en paz, próspero y feliz.

### DESPEDIDA:

Hechos los 10 picotazos de rigor y viendo alborotado el gallinero, me despido de todos ustedes hasta el próximo número con las mismas palabras que me he presentado.

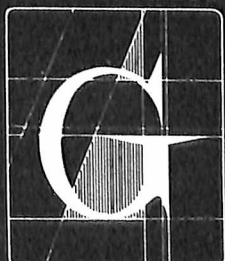
Soy un gallo noble y peleón. No una gallina acurrucada. Al que le pique que se rasque. Por eso me llaman "Gallito".

### NOTA DE LA REDACCIÓN:

Aclaremos que "Gallito", este animalito simpático, inteligente y juguetón lo forman TODO EL EQUIPO DE REDACCIÓN Y QUIEN QUIERA mandar un picotazo de "calidad" y "actualidad".



GRAFICAS



GRAFISA. S L

**FORMULARIOS  
INFORMATICA**

IMPRESOS, PUBLICACIONES, CATALOGOS,  
ETIQUETAS, LOGOTIPOS

SAN FRANCISCO, 115 - TEL. (964) 47 39 04 - 47 07 60 - FAX (964) 47 42 04  
12580 BENICARLO (Castellón)

# PRESENTACIÓN DE LA REINA FALLERA

## Mónica Vallés Alberich y Miguel Gilabert Ortí, protagonistas principales del acto.

El Cortijo se vistió de gala para recibir el pasado día 9, la embajada Fallera presidida por el Presidente de la Junta Local, Fallera Mayor 1991 Lucía Oms Codina, Fallera Mayor 1992, Mónica Vallés Alberich y las dos cortes de honor de cada una de ellas.

Parlamentos alegóricos al acto. Reparto de obsequios a las Falleras salientes, representación de cada una de las fallas de la ciudad con la pleitesía hecha a las dos falleras; la Reina de las Fiestas Patro-

nales, Marta Martínez Esteller con el nuevo Presidente de la Comisión de Fiestas, Juan Lores, y lo que es más importante, las palabras del concejal delegado de fallas, diciendo que las Fallas tenían que ser objeto de seriedad y de compostura; que el Ayuntamiento estaría al lado de ellas, las palabras del Alcalde como colofón al acto; y como nota destacada, el dar a conocer el ganador del cartel de fallas 1992, que resultó ser un benicarlando: Miguel Gila-

bert Ortí, que recibió emocionado el premio y cuyo accésit correspondió también a otro benicarlando: Daniel Ballester Ortí.

Fiesta completa, que tuvo refrendo en la emoción reflejada en el rostro

de Mónica, cuyos aplausos testificaron en el acto, el inicio de la nueva edición fallera 1991/92.

Benicarló al Día, dejó testimonio del acto para la historia.

■ José Palanques



Mónica Vallés, el Presidente de la Junta Local Fallera y Lucía Oms

El alcalde felicitando a Miguel Gilabert, ganador del Primer Premio



La Reina de las Fiestas junto al Presidente de la Comisión



Los muebles  
para vivir mejor

**MUEBLES PALAU, S.A.**

apartado 22 - tel. (9649 47 17 50\*

**12580 BENICARLÓ**

telex 65544 palau e - fax 964 / 47 09 72



# BENICARLÓ Y SU CRECIMIENTO

■ **Francisco Moliner Colomer**

Benicarló, como todos sabemos, es un pueblo o ciudad en el cual el crecimiento de la población es positivo pero muy lento, aunque hay que matizar que debido a su ubicación privilegiada, con poco que se hubieran preocupado sus gobernantes (desde hace ya algunos años) el crecimiento debería haber sido más sustancioso. Me atrevería a decir que desde 1985 que Benicarló tenía 18.300 habitantes hasta mitad de 1991 que tiene 18.600 (son cifras siempre aproximadas) es la población de nuestras características que menos ha crecido de nuestra geografía.

¿Motivos? El principal, en mi modesta opinión, la falta de claridad durante estos últimos años de lo que ha representado el desarrollo del Plan General de Urbanismo y la cantidad de pegas que se han puesto a los ciudadanos que quieren invertir en edificaciones, tanto en la ciudad como en zonas turísticas, así como en industrias de tipo B y C.

Benicarló y sus gobernantes tienen que deci-

dirse en dar una salida urgente a todas las unidades de actuación que han colapsado su crecimiento y desarrollo y lo que es peor, en zonas muy céntricas (esto ya se pronosticó el día de la aprobación del Plan y consta en acta).

Lo mismo digo con respecto al poco terreno industrial previsto y a la poca luz que ha existido y que por lo visto existe en solucionar este grave problema (ya son varias las empresas y por consiguiente los puestos de trabajo que ha perdido Benicarló por esa falta de clarividencia territorial) y en Benicarló ya empieza a no encontrarse puestos de trabajo, por lo que está aumentando el paro.

Con todas estas carencias es imposible que Benicarló crezca ni en cantidad ni en calidad porque también de esto último se podría hablar cuando se quiera largo y tendido. Basta recordar que desde hace unos años solamente campan en nuestra ciudad, extranjeros sin oficio ni beneficio, que, sin querer, por supuesto, nada malo para

ellos, por su grave situación laboral, sin papeles en regla y la consiguiente falta de medios, sólo deterioran y afean la imagen que siempre había tenido nuestra ciudad de limpia, tranquila y laboriosa.

Espero que estas breves líneas despierten algunos ojos, porque nunca es tarde cuando de verdad se quiere conseguir un objetivo y éste, como buenos benicarlandos, debe ser el moverse con rapidez y eficacia y solucionar los problemas, así como las trabas urbanísticas y desarrollar rápidamente las unidades de actuación, los planes especiales, así como creación rápida de zonas industriales para empresas limpias, es decir, que no sean insalubres, contaminantes, nocivas y peligrosas.

Lugares idóneos y de perfecta ubicación con el menor coste los hay.

Así pues no esperen sólo la solución con el polígono industrial, que pueden hacer tarde, aunque es lógico que se haga.

Pero Señores Gobernantes, Uds. saben, con la

mano en el corazón, que va para rato o para largo, como prefieran, por la burocracia que su gestión implica.

Después del 92, si no hay posibilidades de desarrollo industrial en nuestra ciudad, podemos hacer tarde y perder el tren de este desarrollo que Benicarló, su ubicación privilegiada, su planimetría y sus ciudadanos merecen.

No debemos olvidar, por supuesto, el tema ecológico.

Hay que conseguir un buen equilibrio entre el crecimiento económico y el de protección de la naturaleza, pues ambas cosas son buenas, pero el bien de todos y el equilibrio hay que buscarlos y trabajarlos.

De verdad quiero y debemos querer todos, un gran Benicarló equilibrado y para eso hay que poner en marcha la acción y la clarividencia, Uds. ya me entienden.

Benicarló ya ha dormido bastante; ahora es tiempo de despertar; trabajar y crecer.

## O R E M A R, S. A.

**Avda. Marqués de Benicarló, 39 - Tel. 47 19 45**

*le ofrece su SECCIÓN DE NÁUTICA DEPORTIVA, un equipo de profesionales a su servicio*

## Cartas al Director

### DÍA DE DIFUNTOS 1991

El día 12 de enero de 1945 falleció en Benicarló José María Compte Fibla.

Le dieron sepultura en un NICHOS del Cementerio de esta Ciudad.

Hace ya bastante tiempo que en dicho lugar no está su lápida. Hay otra, por lo que ignoro a dónde han ido a descansar sus restos.

Quien lleva la voz cantante del legado, que mi tío dejó para Benicarló (la desgraciada finca llamada con el atractivo nombre de Fundación José María Compte Fibla) quizás esta voz cantante de tantos años, esté enterada de dónde fueron a parar estos restos.

Es lamentable que un hombre que regaló para el pueblo su mejor finca no tenga un NICHOS para poder adornarlo con unas flores, que es lo menos que podemos hacer el día de Difuntos.

Señores como ven, la Finca y el Donante han sufrido el mismo ABANDONO.

Son unos hechos que ahí están...

¿Si en vez de ser mi pariente, fuese uno suyo, cómo se sentiría?.

**Rosa Font Añó**

# Alrededor de mí mismo

■ José Espuny

Si no soy vanidoso, observo que le caigo bien a la gente. Si no soy escéptico, observo que a la gente le gusta contarme sus cosas. Si no soy egoísta observo que la gente me entrega su confianza. Estas tres consecuencias me agradan, por lo que me siento estimulado a provocarlas.

Si yo fuera estas tres cosas que no quiero ser, tendría mayor trabajo que ahora en mi actitud, pues tendría el trabajo de envanecerme, el de mantener incredulidad y el de soportar desconfianza. Tres cargas pasadas para mí y de cariz antipático para los que me tratan. Juzgo que no vale la pena cambiar y sí vale la pena tener ausentes las tres apuntadas condiciones y procurar ahuyentarlas cuando me timenten, que ellas procuran pegarme a la persona, al estilo de las lapas.

Llegado a esta conclusión, debo pensar en cómo afianzar en mí los tres noes y, partiendo de este deseo, encontrar el adecuado punto de mira

para no errar en la puntería.

Un punto de mira bastante orientativo es observar a los demás, comenzado por el vanidoso, que quiere en todos los casos que le destaquen y él ya procura situarse de manera propiciatoria, resulta un pelmazo. Pues, yo, procurar no hacer el pelma. Si las cosas vienen rodadas para situarme en primer lugar, aceptarlo, pero si no vienen en tal sentido no intentar forzarlas y aceptar con agrado el lugar medio, o el último, como venga de por sí.

El escéptico resulta a menudo un soberbio, un calabaza. No cree más las cosas que por el lado previamente determinado, a estilo de idea fija y contesta incluso con desplante a observaciones que su interlocutor estima razonables. Pues yo, a procurar sopesar las cosas y expresar educadamente mi acuerdo o desacuerdo, con ánimo de no herir susceptibilidades.

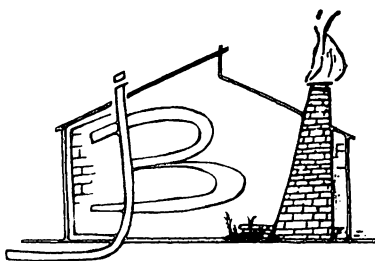
Y el egoísta, que suele ser de tomo y lomo, no

está contento si no goza de la tajada preferente, lo mejor a su alcance ha de disponerlo él para sí. Pues yo, a pensar que si una cosa gusta a mí y a otros, puede que no tenga derecho a la preferencia y que habrá que disponerlo en partes equitativas, sin que forzosamente haya de ser para mí si hay una mejor que las demás.

El punto de mira de cómo actúan los otros tiene la ventaja que se advierten bien los defectos, que en mí mismo de tenerlos no los vería tan fácilmente, o no los vería nada.

A la par, también, observar a las personas de carácter humilde, a las acogedoras y a las generosas, para, en lo posible, seguir sus trazas.

Centrando mi mirar entre ambas líneas, sin pretensiones de suficiencia, puede que acierte hasta en repetidas ocasiones a no ser vanidoso, escéptico, ni egoísta. Con atención a mi ego, que puede el truhán jugar-mela cuando menos yo me dé cuenta.



**CONSTRUCCIONES**  
**J. Borrás, s.l.**

EL RECORD DE LA CONSTRUCCIÓN



# ”50 Años en la vida de un pueblo”

## III.- COSAS Y HECHOS

■ José María Febrer Callís

Era el pueblo un pueblo tranquilo. Por la mañana, casi al amanecer, los hombres iban a su trabajo. Unos al que la tierra requería. Otros, los menos, hacia el mar, quedando las mujeres a cargo de las labores de la casa y de la limpieza de las calles pues, cada cual, se cuidaba de la que le pertenecía. Importante era la labor que implicaba el cuidado de las cuatro gallinas, los conejos, la crianza del cerdo, que no en todos los hogares se tenía: las sobras para el perro y lo más importante que no es lo que en último lugar quedaba, que era el cuidado del mulo, sin el cual, muchas de las tareas agrícolas se verían o precisas de un mayor esfuerzo o incluso imposibilitadas. Quienes acudían a la "Misa primera" y los que iban al "rosario" al anochecer, volvían a sus hogares donde esperaban el paso de las horas, aburridas horas, hasta el acostarse para buscar el descanso en verano o una forma de acortar el tiempo en invierno, ya que el trabajo en el primero era mayor que en el segundo, pues mientras en el estío trabajaba la mano del hombre de forma casi continua, en invierno lo hacía la naturaleza.

En el pueblo nunca o casi nunca pasaba nada extraor-

dinario y la conexión que se tenía con el resto de la nación era a través de los dos únicos rectores que en el pueblo había o las noticias que llegaban con retraso a través de el Debate, Diluvio, y A.B.C. única prensa que se recibía y del que un ejemplar iba destinado al barbero, otro al boticario y el tercero al cura.

Como podrá verse los mejores "informados" eran los que, por otra parte formaban en la "rebotica" por lo que era en esa reunión donde se hablaban de asuntos a los que el resto de la población importaba un bledo.

Era pues por estos medios por los que estábamos "medio enterados" de que había "hule político", aunque iquién lo dijera! nunca llegamos a pensar que al cabo de unos pocos meses ese "hule" se transformaba en algo más.

Fue el aguacil el que alteró ese ritmo monótono, pues a cada uno de los integrantes nos entregó una nota en la que nos pedía si queríamos acudir a la Alcaldía ya que tenía noticia importante que comunicarnos. Éste era un hecho totalmente nuevo, pues como la primera autoridad formaba en nuestro grupo, aunque no de manera asidua, ponía de manifiesto este tipo de invitación de que

algo importante sucedía.

Fue ése el motivo por el que, para no alertar a los pocos vecinos que podían hallarse tras las mirillas para pasar el rato olisqueando, afición ésta también importante, por lo que decidimos acudir cada uno por su cuenta y lado, pues hacerlo para evitar el riesgo era hablar por hablar pues, peligro no había ninguno.

La reunión consistía en preguntarnos CUÁL ERA LA FORMA Y MANERA DE TRATAR A LOS POLÍTICOS. Si éstos preferían la carne o el pescado, que por no haber de este último podía suplirse con unos tajos de bacalao desalao de forma rápida. Si era mejor el vino tinto que el blanco y si éste debía servirse en vaso, bota o porrón. Esto ocurría en enero de 1936. Estaba anunciado para el atardecer del día siguiente, un "acto político" en el que un orador nos hablaría, en el "local social", sobre temas de actualidad. Lo malo es que en el pueblo no había "local social" alguno. Había el casino o taberna de arriba y el de abajo, quedando al margen de unos y otros, el "centro católico". ¿Dónde preferiría hablar el orador? ¿Arriba, abajo, en el medio?.

Se decidió por "unanimidad" aunque sin previa vota-

ción" que fuese en el local que ofrecía el pater.

Fue al atardecer del día anunciado, cuando se vio a lo lejos una tremenda polvareda producida por un "móvil" que se acercaba como podía ya que el camino que llevaba al puesto no era ni tan siquiera mediocre. Algún entendido nos dijo que se trataba de un Fiat -balilla- que a medida que se acercaba dispersaba a las gallinas que encontraba a su paso y producía alteración entre algún jumento que hallaba a su paso.

Decidimos, los integrantes de la rebotica, acudir al acto con el fin de "dar ejemplo" y conseguir que, al vernos los vecinos y sabiendo nuestra "dispar forma de ser y entender" acudirían también, con lo que el éxito es-



**ELECTROFON, S.A.**  
FONTANERÍA Y ELECTRICIDAD

taba potencialmente asegurado.

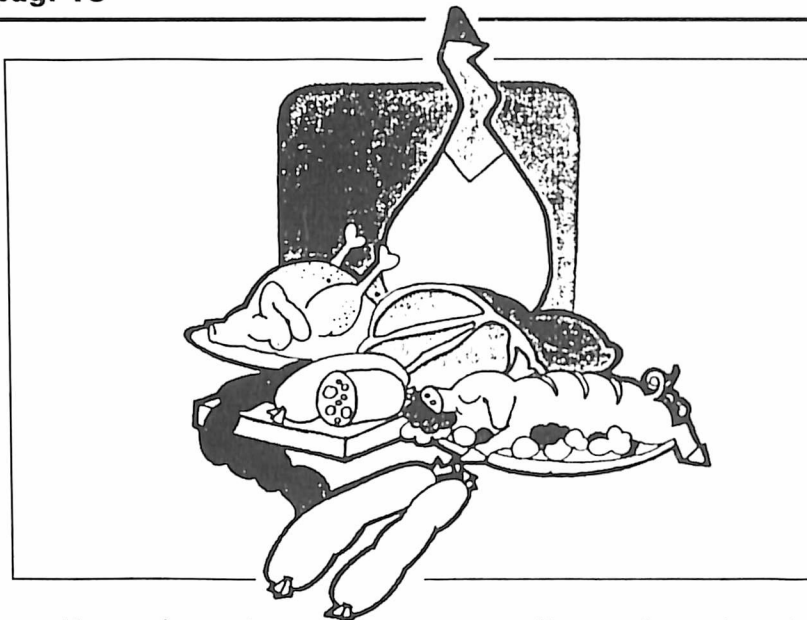
Se inició la sesión subiendo a un pequeño estrado el primer orador, que a grandes voces lanzó denuestos y anatemas contra todos y contra todo. Al terminar la alocución cedió el puesto a su segundo correligionario.

Lo dicho por el primero no fue nada en comparación con lo que dijo el segundo. Se habló -habló él- de bombas, derechos, expolios, incendios, opresiones, mostrando un panorama lúgubre y tétrico, lo que nos sorprendió, pues en la aldea nadie se consideraba oprimido, el último incendio ni tan siquiera los más viejos lo recordaban y en relación a las bombas, el último recuerdo que se tenía eran las de las ya muy pasadas "bombas del Liceo".

En relación con los asesinatos, allí la gente se moría de "muerte natural" de hacía muchos años. De vez en cuando, se oían por lo bajo un ¡Amén! pronunciado por el cura que estaba a mi lado o por alguna beata que ocupaba un lugar cercano al nuestro.

Se habló de la libertad del amor, con lo que se vio cómo "alguno" se ponía más rojo que un tomate maduro pues creía que era a él al que se refería el orador.

Acabó diciendo que para defender todos estos derechos, estaba DISPUESTO A DERRAMAR HASTA SU ÚLTIMA GOTTA DE SANGRE. No importaba el dolor, el sufrimiento, no importaba nada más que seguir luchando.



Al terminar el acto nos fuimos, "los importantes" a tomar con los importados un tente en pie que ofreció la Alcaldía. Mejor sería decir que para tomar un bocado pues a buen seguro esto hubiera sido más provechoso para el orador si se lo hubiera podido dar al cura, al boticario, al barbero o a sí mismo.

Corrió en chorizo, el abadejo, guindillas, cebollas, ajoaceite, judías estofadas y el tintorro corrió libremente de mano en boca haciendo uso abundante del mismo los oradores, cosa que se comprendía, por la sed que producen al que habla en estas situaciones.

Corrió en "PENTALFA" de mano en mano. Se habló de la Creación, de las propiedades terapéuticas del ajo, limón y cebolla. Se habló de tantas y tantas cosas que al fin nos dimos cuenta que era mucho más de medianoche por lo que cada cual se fue a su casa.

Estaba intentando conciliar el sueño cuando unos golpes de la aldaba me sobresaltaron. Era el aguacil

que pedía que fuese lo más rápido posible, a la Alcaldía pues a uno de los líderes "le había dado un mal". Cogí el maletín de urgencia y presuroso, a medio vestir, fui hasta la casa principal. Al entrar oí tamañas maldiciones que me hicieron suponer que el diablo iba de parto pero no era así.

El líder del mitin se hallaba revolcándose por los suelos, gritando y pateando. ¡Me muero! ¡Me muero! ¡Me habéis envenenado!...

Le vi. Tenía una simple indigestión gástrica que sumada a la cerebral que padecía era la causante del cuadro. ¡Qué dolor!... ¡es horrible!... ¡no vale la pena vivir!... y a estas palabras añadía otras que son las propias de quien habla del dolor ajeno y no ha conocido el menor propio.

El cuadro cedió con un emético, que le permitió expulsar una mezcla de todo lo tomado en "el bocado" y se quedó a poco, dormido.

También había acudido, por si fuera menester, el cura

y ni que decir tiene que a poco lo hizo el barbero y el boticario, pero llegaron ya a hecho pasado. Durante el viaje de vuelta que hicimos juntos, continuamos hablando del Debate, Diluvio, ABC y cuanto la radio decía.

Me acosté. Tardé en dormirme y recordé lo que en relación al dolor y sufrimiento se había dicho unas horas antes. No comprendía que quien estaba dispuesto a darlo todo por una causa no podía aguantar el debate estomacal producido por el tintorro, abadejo y chorizo mezclados en abundante confusión.

Nunca me había preocupado por "la política". Desde aquel día decidí interesarme menos, pero al parecer sobre cuanto piensa el hombre, existe algo que es superior al pensamiento y sobre lo que creía no mostraría interés alguno fue uno de los motores, muchos años después, de mi vida y precisamente en esta época pude ver reacciones, no idénticas sino más bien parecidas, fuesen fruto del caviar, salmón y el cava, diferentes al ágape de aquel muy lejano día.

Al cabo de unos meses, un pueblo que, hasta entonces había vivido tranquilo mostró una virulencia que jamás se hubiera podido imaginar, pero es ésta la historia.

**(NOTA: Los capítulos no siguen el mismo orden que en el libro).**

# Construcciones CERVERA

PROMOCIÓN DE PISOS: "PELLICER"

VENTA DE AZULEJOS

¡¡SOLICÍTENOS PRESUPUESTOS Y LE ATENDEREMOS!!



# MANUEL GILABERT ORTÍ

## GANADOR DEL CONCURSO DEL CARTEL DE FALLAS DE BENICARLÓ



Cuando tenía 13 años y con motivo de ser el ganador del Concurso de Carteles de Fallas en 1987, entrevistábamos a Miguel Gilabert Ortí, que ahora cinco años después y cumplidos los 18 años, vuelve a la actualidad fallera por haber sido primer premio de los carteles de fallas, con su obra "Nit Mágica".

Con este joven artista, dialogamos apenas el Alcalde de la ciudad Jaime Mundo, le hacía entrega del premio de 75.000 pts. obtenido, que estaba realmente satisfecho y contento

por el logro alcanzado. Nos decía que hace ya cinco años que participa en estas convocatorias falleras y que está actualmente estudiando Bellas Artes en la Facultad de Barcelona el Primer Curso.

Sobre las Fallas opinaba que cada vez tenían más resonancia, que cada año la gente participa más, se ha notado por ejemplo este año en la presentación de carteles, que ha sido el año que se han presentado más (creo que 22 en total), y durante la fiesta hay igualmente mucha participación.

-¿En qué te has basado para hacer el cartel de este año?.

- Me he basado más que nada, en la técnica nueva que he probado, la TÉCNICA QUE ES LA DEL AERÓGRAFO, y ha sido ir probando, haciendo bocetos y desarrollar la idea que yo más comprendía que podía tener salida y agradar

a la gente.

En cuanto a los colores que he usado, en las bases de clarificación he utilizado tres tintas, y el blanco y el negro, o sea las permitidas.

- ¿Te significa el premio la ilusión para futuras convocatorias?.

- Es el segundo año que gano el primer premio, el anterior fue en 1987 y ahora este año, y eso hace que vayas cogiendo afición, y deseos de ir participando en esta clase de convocatorias, que no solamente tienen el aliciente del premio, sino que cuentan igualmente para ir perfeccionándose en los propios dibujos que se realizan.

El año anterior, nos dijo Gilabert, gané un accésit a un cuadro que más que bonito era original.

- ¿Además de este cartel de Fallas, sueles pintar con asiduidad?.

- Sí; intento hacer de todo, con dibujos a lápiz, óleos y en todo lo que

pueda. En cuanto a mi carrera del futuro, espero que pueda llegar a ser diseñador en el ramo industrial.

Miguel Gilabert, finalmente, aparte dar las gracias a todos por premiar el cartel, que creía era una cosa para todos, decirles a todos que se lo pasasen bien en las Fiestas Falleras y remarcarles que era una de las cosas más bonitas que teníamos en Benicarló.

Y por último: ¿Cómo has titulado el cartel?.

- Lo he titulado: "Nit Mágica", más que nada por la fallera, por la forma en que está hecha la fallera, que le da una visión mágica al cartel.

Cuando tenía 13 años, le entrevistamos para estas mismas páginas; hoy cumplidos los 18, volvemos con él, mucho más formado, mucho más hombre y mucho más enamorado de la técnica y el arte que está aprendiendo.

■ José Palanques

# RENAULT

## AUTOCA, S.L.

Ctra. Valencia-Barcelona, s/n. — Teléfono (964) 47 11 50 — 12580 BENICARLÓ (Castellón)



# MIS IMPRESIONES DE LOURDES

## V.- LOS ACTOS RELIGIOSOS (2)

En mi crónica o artículo anterior nos quedamos contemplando la Gruta en la mañana del lunes en la celebración de la Eucaristía en el mismo lugar de las Apariciones. Yo decía entonces que para mí constituía el punto culminante de toda la Peregrinación.

Pienso que, para otros, quizá fuera el paso por las piscinas, que tuvo lugar a continuación. Sobre todo para aquéllos, enfermos o no, que se bañaron en las mismas aguas que hiciera brotar Bernardette, con el roce de sus dedos, al arañar la tierra en el fondo de la Gruta, por indicación de la Señora. Desde que entonces brotara, el agua ya no ha cesado de manar hasta la fecha. Eso fue un 25 de febrero de 1858.

Mientras unos pasaban por las piscinas, los de fuera seguíamos rezando a la Virgen: "Dios te salve, María,

llena eres de gracia, el Señor es contigo... Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores, ahora...". Una y otra vez desgranábamos las cuentas del Rosario repitiendo la misma oración. De vez en cuando se intercalaba alguna plegaria cantada:

"Madre, óyeme; mi plegaria es un grito en la noche.

Madre, mírame,

en la noche de mi juventud.

Madre, sálvame; mil peligros acechan mi vida.

Madre, lléname de esperanza, de amor y de fe.

Madre, guíame; en las sombras no encuentro el camino.

Madre, llévame, que a tu lado feliz cantaré".

Ese mismo día, por la noche, a las 10, tuvo lugar una solemne HORA SANTA, en la Basílica del Rosario. En ella intervino, por vez primera en su historia y ante sus ya propios diocesanos, el Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Luis Martínez Sistach, nuevo Obispo de la Diócesis, designado recientemente por el

Santo Padre para la sede de Tortosa. Fue una primicia que todos agradecemos.

La última celebración de la Eucaristía tuvo lugar en el altar de Sta. Bernardette en la gran esplanada, junto a la puerta de entrada a la Basílica, a su derecha. Fue en la última mañana de nuestra estancia en Lourdes. Como todas, emotiva de verdad. Llena de contenido espiritual y de fortaleza de ánimo para seguir caminando hacia Dios.

Hojeando el librito de los cantos, en los momentos silenciosos de después de la comunión, leí uno que quiero que me sirva de colofón a estas letras mías de hoy:

"Cristo está conmigo junto a mí va el Señor; me acompaña siempre en mi vida, hasta el fin.

- Ya no temo, Señor, la tristeza, ya no temo, Señor, la soledad; porque eres, Señor, mi alegría, tengo siempre tu amistad.

- Y no temo, Señor, a la noche, ya no temo, Señor, la oscuridad; porque brilla tu luz en las sombras;



ya no hay noches, Tú eres luz.

- Y no temo, Señor, los fracasos, ya no temo, Señor, la ingratitud; porque triunfo, Señor, en la vida. Tú lo tienes, Tú lo das.

- Ya no temo, Señor, los abismos ya no temo, Señor, la inmensidad; porque eres, Señor, el camino, la vida y la verdad".

Nos quedamos aquí. El próximo día hablaremos de los enfermos. Los auténticos, los genuinos, los verdaderos PEREGRINOS a la Gruta de Massabielle, donde la Virgen se apareció.

JOSÉ TOMÁS, Pbro.



Restaurante  
**BANTU**





# CRÍTICA DE LIBROS

## Entremeses Variados

Fernando Vizcaíno Casas. Ed. Planeta. 231 páginas

■ Jaime Gascó Pérez-Caballero

Último libro publicado por Vizcaíno que por lo visto sirvió para una serie televisiva que durante seis meses emitió Antena-3, por lo que no pude verla al no llegar su imagen por estas latitudes, por lo menos así ocurre en mi aparato. Ya se nota a la legua nada más leer este libro, que está diseñado como guión para un serial. Trata en esencia de diversas anécdotas y situaciones que ocurren en un Restorán (así lo escribe Vizcaíno) sito en Madrid y regentado por un individuo natural de Almusafes (Valencia) que, ¿cómo no?, se llama "Sento" y por una cocinera que, ¿cómo tampoco?, se llama Fina; nombres más valencianos difícil es el encontrarlos en todo el Santoral; los dos son solteros y sin compromiso, por lo menos al comienzo de la acción, pues luego se

van complicando las cosas de aquella manera. El nombre de dicho Restorán (como dije y recuerdo, así lo escribe Vizcaíno), creo que pudiera ser televisivo aunque mucho menos comercial; se llama "El orgullo de la Huerta" que coincide con el que estaba bautizada la susodicha serie de televisión. Trátase de diferentes escenas sin ningún orden de continuidad, excepto la última de todas cuyo secreto no quiero ahora revelar por obvias razones. Son pues, pasajes completamente aislados que muy pronto se adivinan para lo que fueron escritos: como capítulos que fueran representados cara al público con todo un fondo de comicidad más o menos conseguido y esmaltadas por los consabidos comentarios a los que ya nos tiene acostumbrados Vizcaíno (son mu-

chos los libros suyos publicados ya) en los que pone como chupa de dómine al Gobierno de la Nación, muchos de ellos ya archiconocidos y algunos pocos más novedosos. Desfilan por allí toda una serie de personajes con características bastante bien logradas como pudiere ser el propio "Sento"; el protagonista, buena persona, religioso, aunque mujeriego indomable; sus camareras Sacramento y Sagrario, buenas chicas, aunque algo ligeras de cascos, objetivo inicial de sus correrías sexuales. Fina, la cocinera, mujer sacrificada, fiel, casta, etc... o sea el prototipo más o menos anticuado de la mujer española nada liberada. Tampoco se escapa Don Niceto, el clásico cura precconciliar, que no se atreve a manifestar su disconformidad con algunas novedades del

Concilio Vaticano II. El Resti como el prototipo de farolero y vividor y así un largo etcétera de individuos bastante bien logrados.

Como prácticamente todo lo escrito por Vizcaíno, es ameno, distraído y de lectura fácil, aunque mi personal opinión y posiblemente debido a su enorme prodigalidad en el escribir, lógico por otra parte dada la excelente aceptación de sus libros, empieza quizás a pecar de un algo reiterativo.



## Parador Costa del Azahar

Benicarló

Promocione, celebre y dé brillantez a sus actos en un marco ideal. Bodas, comidas de trabajo, comuniones...

precios ajustados a sus presupuestos

CONSULTE al teléfono: 47 01 00



# PRESENTACIONES FALLERAS

**La Falla Benicarló dio a conocer parte de sus cargos.**

La Falla "Benicarló", celebró un par de actos en los que dio a conocer los cargos de la Madrina, Presidente de Honor y los cargos infantiles, a los que también asistió la que será Fallera Mayor de la Falla para 1992.

En la imagen número 1, vemos al Presidente Guillermo Coll en el momento de rendir pleitesía a la Ma-

drina Pilar Muñoz de Plá.

En la imagen número 2, son protagonistas los Falleros Mayores Infantiles Ana Coll Plá y Joan Albert Fibla Oms.

Y en la tercera imagen, vemos a Rosa María Palau Albiol, así de sonriente ante un reinado feliz que se le acerca.

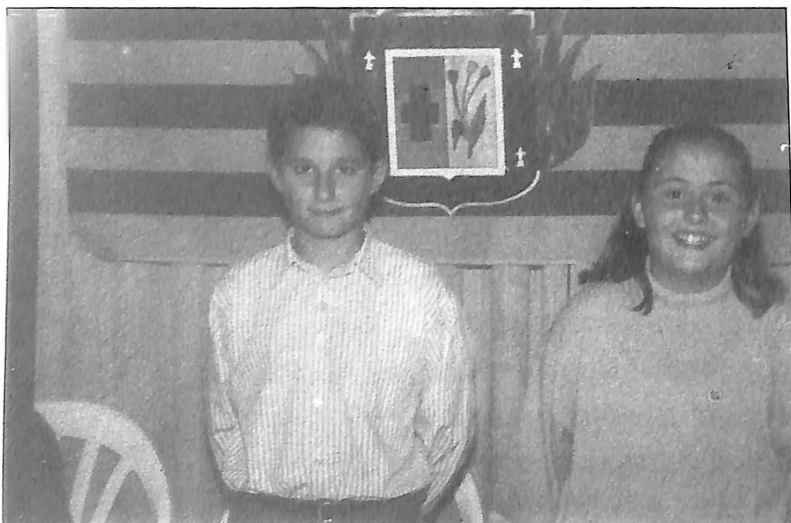
Para el día 23 del actual mes de no-

viembre está la gala obligada de presentación oficial de cada uno de estos cargos, destacando que el Presidente de Honor es el Presidente del Centro Excursionista de

Castellón, cuya entrevista con tal cargo encontrará el lector en estas mismas páginas.

Dos fallas ya comienzan a andar.

■ José Palanques



¡Distínganos con su visita y comprobará su acierto!

iii ESTAMOS AL DÍA, EN EL MOMENTO MUSICAL !!!

**TORRE BENICARLÓ, BAJOS.**

**iiToda la música a su alcance!!**



# VÍCTOR JIMÉNEZ GUERRERO

■ José Carlos Beltrán

Hoy presentamos en POETAS, a una voz muy joven que nos llega desde Sevilla, Profesor de Lengua y Literatura en un Colegio Público, entregado a la poesía con fuerte vocación hacia la creación poética y todo aquello que encierra el mundo del verso y su divulgación, pensamos que es una voz que hay que escuchar y tenerla presente ante un futuro muy prometedor de una obra en marcha interesante dentro del panorama de la nueva poesía española, su juventud y la fuerza de su verso así nos lo hacen entender.

VÍCTOR JIMÉNEZ GUERRERO. Sevilla 1957. Es autor de dos libros de poemas "Al alba nueva de mi sangre" Sevilla 1981 y "Paisajes en mi espejo" en imprenta. Colabora en distintas revistas especializadas y en la actualidad está trabajando en un nuevo libro de poemas, todavía sin título. Esta es su muestra en la confianza sea del gusto del lector.

## RITUAL DE ESTÍO

Cada tarde de estío  
lenta, contemplativamente  
camino la calzada  
hasta el lívido templo  
del crepúsculo.

Y tras cruzar

mi descalces  
el umbral de las dunas,  
bajo la cúpula del aura  
en soledad y absorto y en silencio  
me postro  
ante el altar marítimo del sol.

## ÍCARO

Cuando se vive en sombra, y en silencio  
quemán aún los labios  
sin importar que el tiempo y la distancia  
su muralla levanten,  
alivia huella a huella desandar  
el umbrío sendero de la ausencia  
y, otra vez, como el ave,  
sobrevolar las cumbres remotas de la dicha.  
Aunque el sol con sus rayos  
acabe derritiendo nuestras alas  
y nos precipitemos,  
sin más paracaídas que el olvido,  
inevitablemente  
en el despeñadero

sin luz

de la tristeza.

## REMORDIMIENTO

Si la voz, como el agua  
tallada por el frío,  
en mis labios se helara  
cuando dentro de mi pecho  
el dios tempestuoso de la ira  
desata la galerna con sus rayos hiriéndote.  
Si la lengua,  
tal la cuerda del arco,  
rota saltara entre mis dientes  
en el instante aquel en que el arquero  
de la soberbia apunta  
su punzante palabra contra el blanco  
corazón tuyo.  
Si así fuera. Si hubiera sido,  
bajo la soledad plomiza de este invierno  
desheredados  
no serían mis ojos  
del salario de luz de tu mirada  
y tu herencia de sol de cada día.

JOIES  
art d'or



San Joaquín, 1  
Tel. 47 12 36  
12580 BENICARLO



# UNIDOS HASTA...

Puntos de partida en el pensar de algunos:

El pretencioso sabelotodo, dice, "Piensa mal y acertarás".

El chusco cínico, dice, "Piensa mal y te quedarás corto".

El serio bienintencionado, dice, "Mi vida será según mis pensamientos", por lo que se abstiene de pensar mal por sistema. Consciente que el pensamiento precede a la acción, le gusta en principio pensar bien de los demás y se guarda el pensar mal para cuando haya evidencias que lo justifiquen. Sabe que el pensar mal de otro es condenarlo moralmente, y como tiene en cuenta que condenar a un inocente es un acto reprochable, se reserva prudentemente su juzgar hasta que hechos incuestionables le den certeza.

Esta forma de proceder, proseguida en el

ámbito doméstico, tiene decisiva influencia para la concordia familiar. El cónyuge que tiene el hábito o vicio de acusar es una pesadilla para el otro consorte, saturado ya de tanto tener que ser yunque. En cambio, el cónyuge que sabe calificar las incidencias matrimoniales en términos desgravatorios, amables y humorísticos, tiene ganado el corazón del consorte (y si hay hijos es una bendición para todo el hogar).

De un proceder a otro estriba la marcha afectuosa del matrimonio, o seca y huraña; hasta casos extremos en que aparece la separación como única vía, para uno o una, de recobrar la tranquilidad con todo derecho. Aquí entra la consideración, entre otras, para el divorcio. La Iglesia católica tiene establecidos una serie de

casos en que el matrimonio es anulable, pero dudo esté entre ellos el de la incompatibilidad de caracteres. La legislación civil le pone manga ancha al asunto, en el aspecto de admitir motivos para divorciar y en los costes de la tramitación. Posiblemente sería sarcástico ver cómo resulta aquí la cacareada justicia gratuita del ministro Ledesma.

Bien, con esta última apreciación me he medido en el terreno del pretencioso "piensa mal y acertarás". Los infortunados que han de divorciarse sabrían decirme si he pecado de ligereza, o he acertado de pleno. No me tomaré el trabajo de ir a averiguarlo, entre otras razones porque desearía que no existiera pareja conflictiva alguna para informarme, o sea que hubiese cero divorcios.

A este fin, más bello de mucho que el plan divorcista, podemos contribuir nada menos que todos los casados, así que somos muchos a los que nos llega. Disponemos de abundantes medios: tacto, prudencia, comprensión, resignación, persuasión, cariño, delicadeza. A pocas dosis que utilicemos de ellos, y a muchas menores dosis que usemos de la agresividad, seguro que no tendremos que recurrir ante el juez. Yo, dando trigo mientras predico, le repasaré con elocuencia a la parienta (en sentido unilateral) la abundancia de recursos que tiene a su disposición para que nos importe un pepino las supuestas facilidades de Fernández Ordoñez, Ledesma y compañía. Dios quiera que me haga caso.



PRODUCTOS AROMÁTICOS DE SÍNTESIS - ACEITES ESENCIALES  
COMPOSICIONES PARA PERFUMERÍA - AROMAS PARA ALIMENTACIÓN  
ZUMOS PARA BEBIDAS REFRESCANTES - AROMAS Y EXTRACTOS  
PARA BEBIDAS ALCOHÓLICAS - SABORIZANTES PARA PIENSOS.

DESTILERÍAS ADRIAN & KELIN, S.A.

AVDA. FELIPE KLEIN, 2 - APDO. 2 - BENICARLÓ

# Creación de la Comisión de Valoración de Ayudas a los Servicios Sociales

■ José Palanques

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Benicarló ha decidido crear una nueva Comisión denominada: "Comisión de Valoración de Ayudas a los Servicios Sociales"; Comisión formada a petición del Concejal de Unión Valenciana José María Febrer, que se erige en delegado de Asuntos Sociales.

Para profundizar un poco más en el tema, nos entrevistábamos con el Doctor Febrer, que como siempre atendía nuestra petición.

Efectivamente se ha formado una Comisión en la cual intervienen aparte del Sr. Alcalde (Presidente de esa Comisión), todos aquellos organismos que tienen relación con esta prestación de ayudas. Los problemas son muchos, la situación de muchas personas es verdaderamente preocupante y hay una serie de entidades que se dedican a

ayudar como buena-mente pueden. Entonces, se debe tener en cuenta que hay unos Servicios Sociales Municipales, y de ahí se ha creado una comisión en la cual intervienen estos por una parte, por otra, San Vicente de Pauls, Cáritas, la Cruz Roja, etc., y entonces hay una reunión y en esa reunión se estudian conjuntamente las situaciones y los problemas, se coordina y se sabe quien puede ayudar de una manera y quien puede ayudar de otra. Todo esto es producto de una reunión que tuvimos, presidida por el Alcalde, en la cual quedaron claras muchas cosas, aunque debo decir que hay un problema que es muy importante; es necesario que nosotros hagamos una llamada a la "SOLIDARIDAD BENICARLANDA" para intentar encontrar voluntarios, gente que ayude a realizar toda esa serie de

trabajos que son verdaderamente importantes.

La cantidad de ayudas pueden ser; unas a través de las subvenciones que llegan desde la Consellería, otras del dinero que aporta el Ayuntamiento y finalmente las que están aportando una serie de entidades que están trabajando mucho y que precisan coordinarse para que las cosas puedan mejorar. Es muy importante, por ejemplo, que si yo hago una llamada a todas aquellas personas que me quieren escuchar, que aquella persona que tenga poco trabajo que hacer en casa, el que pueda dedicarse un tiempo a ayudar, bien haciendo compañía a personas que están solas en casa, etc., pues que se encuentren personas voluntarias para estas cosas y hagamos solidaridad; que no estén sentados en una silla, cuando pueden ser tan útiles para la socie-

dad.

Estamos necesitados de voluntarios por dos motivos: primero porque el trabajo que realizan es interesante y segundo porque de esta forma habrá una solidaridad que puede ser muy importante para esta nueva forma de hacer las cosas. Tendremos igualmente un servicio de consultas eficaz. Actualmente ya funciona. Lo que ocurre es que se reúnen una vez al mes, y cada cual aporta los problemas que se han generado en el área que él trabaja; es decir, que no



**ALBALATE  
Hermanos, C.B.**

Reparación y venta de Neumáticos  
Mantenimiento de vehículos

Avda. Yecla, 20 - Tel. 964 / 47 52 12 - 12580 BENICARLÓ (Castellón)

CORTINAJES

**CORNELLES**

César Cataldo, 6 - Teléfono 964 / 47 01 42  
BENICARLÓ

traerá los problemas que son a nivel municipal, otros los que se hayan podido presentar en Cáritas, o los que se hayan podido presentar a San Vicente de Pauls o en cualquier otro lugar y al presentarse esos problemas una vez al mes, conjuntamente se les procurará dar solución.

Anoche mismo, José María Febrer habló en una conferencia sobre el tema centrado en "Aprender a envejecer", que más o menos trataba de la preocupación al observar a tanta gente que llegada a cierta edad, y que estando en condiciones de hacer algo, lo vaya dejando en el olvido, solamente viendo pasar las horas y los días, y sin embargo esta gente debe apren-

der a envejecer, dado que toda persona envejece rápidamente cuando al día siguiente no tiene nada que hacer. Esas personas pueden tener aficiones a la jardinería, a otras cosas, a hacer algo que invite a tener alegría del mañana.

Por ello, vamos a intentar formar unos grupos, en los que a través de un trabajo que realicen, se les enseñe a envejecer, porque lo que no podemos hacer es parar el tiempo, porque este es el que marca los destinos de la propia vida.

Una cosa es tener años -dijo Febrer- y otra cosa es ser viejo.

Por último le preguntábamos al Doctor Febrer, como miembro de

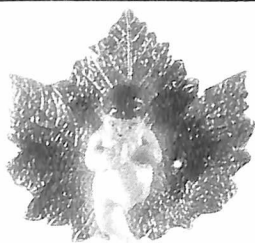
Unión Valenciana, que opinaba del revuelo que se había levantado en torno a los sueldos de los concejales del Ayuntamiento en el que es también parte efectada como concejal de U.V.

En principio, sobre todo esto no opino, considero que es una cosa QUE PRESENTÓ el equipo mayoritario, a mi me pareció que estaba bien y nada más. Ahora bien, yo, lo que si agradecería es que estas batallas que hay dialécticas, por lo que podríamos denominar: "la lucha per la perra", ipor favor!, que las cosas no son de esta manera, porque lo que sí puede pasar es que todo el pueblo mirará a la gente que debe de estar defendiendo sus intereses, como una serie de personas que acude allí a ganar dinero.

Particularmente me hicieron una pregunta por si me interesaban los dineros, mi respuesta fue, ¡Si!, a mi me interesan mucho, pero no me interesa todo eso, porque hay que mirar como se gasta, es decir, me interesan los dineros

que van a parar a mi bolsillo, porque me da la impresión que he dado pruebas durante muchos años de no ser una persona recelosa de los dineros, pero si que me interesa saber exactamente, esos dineros en qué se emplean y cómo se emplean, y por lo que dijo el otro día, me parece que se emplearán compensando un mínimo por la máxima tarea que hacen todas aquellas personas que están trabajando por el Ayuntamiento. Porque hay que tener en cuenta que hay personas a las que las horas, si se contasen lo que ahora se les ha dicho que se les daría, saldría mucho menos que las de un salario de los más bajos que existen.

Por último, matizaba Febrer que se tiene que hacer lo posible para que el Ayuntamiento en el que estamos representados todos, no sea una batalla campal; señores, hagamos las cosas tal como deben hacerse y que los muchos problemas que tiene Benicarló entre todos los vayamos solucionando.



PASAJE TORRE BENICARLÓ, BAJOS  
TEL. 47 17 55 - BENICARLÓ

HORARIOS: Lunes a Viernes de 9 a 1'30 y 5'30 a 8'30. Sábados mañana de 10'30 a 1'30



## VÍDEO LIBRERÍA "TORRE"

VÍDEO-CLUB FAMILIAR  
LITERATURA INFANTIL Y JUVENIL  
CLÁSICOS - RELIGIÓN  
ESPIRITUALIDAD

**¡¡CULTURA Y DIVERSIÓN PARA TODA LA FAMILIA!!**



# LAS ESTADÍSTICAS

■ José Palanques

Siempre hemos sido amantes de las estadísticas.

Muchas de ellas han recorrido la geografía nacional de manos de nuestros cálculos y vaticinios, que muchas de las veces han llegado a la realidad y en otras han perecido en su camino, por causas muy distintas a como fueron confeccionadas.

Llegados al primer tercio de la Liga en Regional Preferente, y con 17 puntos de los 20 posibles, hay mayoría suficiente para pensar que el equipo benicarlano, puede aspirar, este año, a metas muy elevadas en el contexto de la competición en la que participa.

Para acabar la primera vuelta del campeonato tiene que jugar en su terreno contra el Alcora, Cabanes, Albuixech y Vallbonense y debe viajar a Masamagrell, Nules y Segorbe. Total 7 partidos que totalizan 14 puntos en disputa de los que a poco que las estadísticas revelen la regularidad habida hasta la fecha, pueden transformarse en reales y conseguir al final de la primera vuelta 31 puntos mas 13 positivos, y como mal

menor, dos menos, es decir, 29 mas 11 positivos.

Estas valoraciones que pueden ser atrevidas a la hora de enjuiciar la marcha que hasta el momento ha llevado a Benicarló, son producto de un estudio concienzudo, en el que se valora la capacidad de equipo y la capacidad de rendimientos que los jugadores de la plantilla tienen esta temporada, como producto de un trabajo serio, ordenado, con visión de juego y seriedad en las jugadas, que culminan, hasta la fecha, en encuen-

tros resolutivos y convincentes a medida que avanza la competición.

Solamente existe un lunar en la plantilla, que es la pérdida de dos puntos valiosos en terreno propio contra un rival que estaba condenado de antemano, y que ha realizado y está realizando, una campaña a la que hay que darle el valor que tiene y la importancia que encierra.

A pesar de ello, la carrera de la Liga, tras jugarse los 17 partidos de la primera vuelta, deberá ser para el equipo que sepa dosificar

mejor sus fuerzas y sus esfuerzos, y lógicamente para el equipo que cuente con una plantilla más respaldada de hombres, y en este caso, el Benicarló nada tiene que perder, dado que todavía conserva en la recámara NOMBRES que han de ser muy útiles en el transcurso de la competición.

Las estadísticas pregonan, que el BENICARLÓ debe ser LÍDER al final de la primera vuelta de la que solamente faltan siete partidos por jugar.

## GRUPO NORTE 10.ª JORNADA

### RESULTADOS

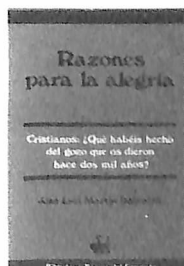
Alcora, 1 - Cabanes, 2  
Nules, 2 - Masamagrell, 1  
Benicarló, 4 - Moncada, 0  
Albuixech, 1 - Villar, 0  
Segorbe, 2 - Bétera, 0  
At. Vallbonense, 1 - Burjasot, 3  
Alboraya, 1 - Peñíscola, 1  
Meliana, 0 - Benicasim, 1  
El Puig, 1 - Castellón, 0

### PROXIMA JORNADA

Alcora - Nules  
Masamagrell - Benicarló  
Moncada - Albuixech  
Villar - Segorbe  
Bétera - At. Vallbonense  
Burjasot - Alboraya  
Peñíscola - Meliana  
Benicasim - El Puig  
Cabanes - Castellón

EQUIPO	PTS	PJ	G	E	P	GF	GC
1 Peñíscola	18 +8	10	8	2	0	20	3
2 Benicarló	17 +7	10	8	1	1	19	6
3 Benicasim	15 +5	10	6	3	1	16	6
4 Cabanes	15 +5	10	6	3	1	16	7
5 Albuixech	15 +5	10	6	3	1	10	3
6 Segorbe	11 +1	10	5	1	4	16	14
7 At. Vallbonense	10	10	3	4	3	13	9
8 Masamagrell	10	10	4	2	4	15	13
9 Nules	10	10	4	2	4	10	15
10 Burjasot	9 -1	10	3	3	4	12	11
11 Alboraya	9 -1	10	4	1	5	14	14
12 El Puig	9 -1	10	4	1	5	10	17
13 Moncada	8 -2	10	4	0	6	9	18
14 Villar	7 -3	10	3	1	6	9	15
15 Bétera	6 -4	10	2	2	6	9	15
16 Alcora	4 -6	10	1	2	7	6	15
17 Castellón	4 -6	10	1	2	7	4	14
18 Meliana	3 -7	10	1	1	8	7	20

PTS: Puntos. PJ: Partidos jugados. G: Ganados.  
E: Empatados. P: Perdidos GF: Goles a favor. GC: Goles en contra



VÍDEO  
LIBRERÍA  
"TORRE"

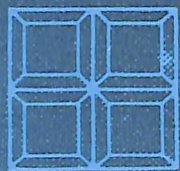
En Video-Librería Torre le orientamos para que pueda elegir los mejores libros del momento

PASAJE TORRE BENICARLÓ, BAJOS - TEL. 47 17 55



# SEBASTIÁ

SEBASTIA - MOLINER, S. L.

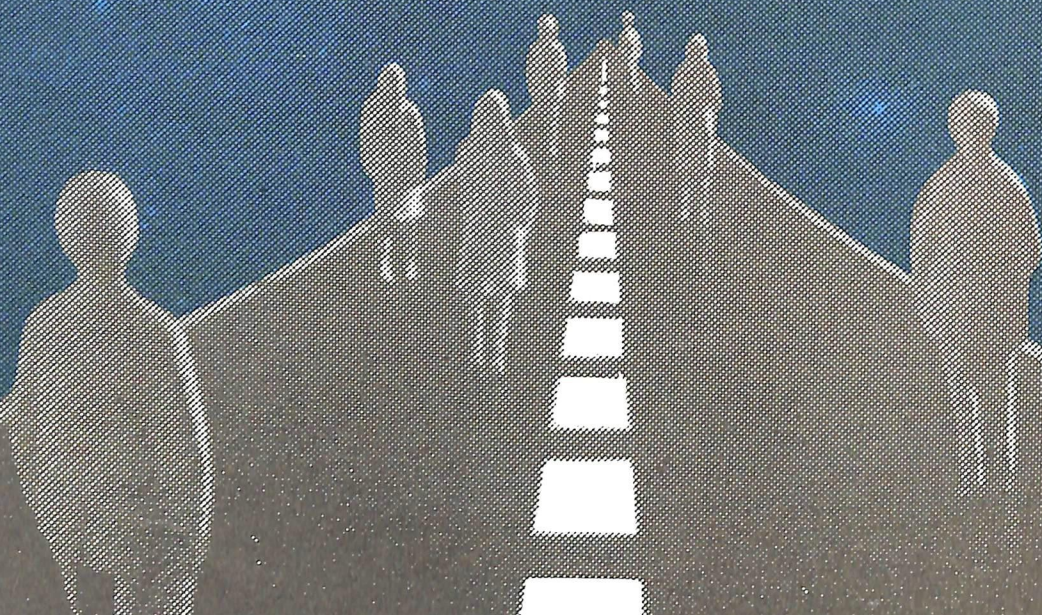


## CRIMOSA<sup>®</sup>

CRISTAL MOBLE, S. A.



## MOBEL RECORD, S.A.<sup>®</sup>



*UN GRUPO DE EMPRESAS PLENAMENTE DOTADAS DE LA MÁS MODERNA  
TECNOLOGÍA, QUE DESARROLLAN LAS MÁS AVANZADAS TÉCNICAS  
COMERCIALES, QUE CRECEN Y SE MODERNIZAN DÍA A DÍA, CREANDO  
RIQUEZA Y EMPLEO.*

*UN GRUPO DE EMPRESAS PLENAMENTE INTEGRADAS EN EL MERCADO  
NACIONAL Y EUROPEO.*